



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

Azért készítettem és kiadósítottam vezérigazgató úrjal.

1968. szeptember 13.

bb. 1. hamlet az opera színpadán - ősbemutató: október 19.

1 ol/tr/sr/gy/la

1968. szeptember 13.

két oratórium, hat kantáta, továbbá hangszeres művek, kórusok, rádió- és filmkísérőzenék, balettek, egy meseopera és egy már nemzetközi sikert aratott zenedráma, a vérnász után jut el a 37 éves szokolay sándor eddigi legnagyobb vállalkozása, a megzenésített hamlet október 19-1 operaházi ősbemutatójához.

a hamlet-téma zenei feldolgozása szakértők véleménye alapján - a legnehezebb feladatok egyike a komponista számára. operaszínpadon - több kísérlet ellenére sem sikerült még a világirodalom e remekéhez méltót alkotni. a magyar hamlet-opera gondolata még a vérnász megírása előtt született meg, s maga a darab két év alatt készült el, hosszantartó, mélyreható előtanulmányok után. a zene - az elsősorban indulati-érzelmi telítettségű lorca dráma kíséretével szemben - vérnászénál lényegesen sokrétűbb, a shakespeare-i szöveg filozófiai-pszichológiai mondanivalójának megfelelően differenciáltabb árnyaltságot követel a közreműködő művészekről.

a szövegek könyvet maga a zenszerző állítottá össze aranyjános fordításából. a három felvonás alatt a rendező mikó andrás koncepciójának nyomán a képek nyílt változással folyamatosan követik egymást, forrai gábor díszletei - a sötét tónusu vaslemezekkel borított súlyos falak - között. a jelmezeket márk tivadar tervezte. a dalszínház közelmúltban továbbfejlesztett új világítási berendezésének fényeffektuslehetőségei még inkább elősegítik a dráma atmoszféra, a hangulati keret megteremtését.

/folyt. köv./

bb. 1. / a hamlet.... 1. folyt./ gy

az október 19-én - az évad első premierjén - bemutatkozó szereposztásban hamlet: szőnyi ferenc, claudius: faragó andrás, ophelia: házy erzsébet, gertrud: komlóssy erzsébet. október 20-án palcsó sándor, tóth andrás, andor éva és jablonkay éva éneklé ugyanazeket a szerepeket. a párhuzamos szereposztású előadásokon a zenekart oberfrank géza, illetve páll tamás vezényli./mti/

bb. 2. több mint tízmillió forint értékű matyóhímzés exportra
a vid-kz/mné/ká/gy/la 1968. szeptember 13.

több mint tízmillió forint értékű, matyó-motívumokkal díszített használati tárgyat és népművészeti varrottast exportált az év első nyolc hónapjában a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezet. a termékeket 20 országba szállították. a legkelendőbbek a hajdani borjuszáju ingek hímzésével díszített divatblúzok és gyermekruhák voltak. változatlanul nagy volt az érdeklődés - különösképpen japánban - a hímzett stólák iránt. ugyan csak japán és az nszk vásárolta nagy tételben a különböző matyó-mintákkal hímzett bőrmunkákat - a sallangos kulacsokat és csengőhúzószinórokat -, továbbá a hímzett divatharisnyákat./mti/

bb. 4. vízműrendszer épül a szentendrei szigeten
a vid-kz/mné/ká/gy/la 1968. szeptember 13.

a már korábban elkészült kutak közelében újabb vízműrendszert építenek a szentendrei szigeten surány és horány térségében. tizenhat törpecsápos kutat mélyítenek a pesti dunáig mentén. ezen naponta 100 000 köbméter kiváló minőségű vizet adnak majd a fővárosnak. az új kutak vizét gravitációs úton juttatják a hálózatba. az idén - horány határában - négy csápos kut készül el. a többit - 1970-ig - surány térségében építik meg./mti/

..

- 2 -

bb. 3. gólyahűség - győzelemmel

a vid-cs/gné/ká/gy/la

1968. szeptember 13.

tíz évvel ezelőtti kora tavasszal készült el a szanyi kultúrház, amelynek kéményén azon nyomban fészket rakott egy gólyapár. tavasztól őszig semmi kellemetlenséget nem okozott a terjedelmes gólyafészkek, a hideg idő beálltával azonban meggyűlt a baj: a kályhákba nem lehetett befűteni, mert a kéménynyíláson terpeszkedő gólyafészkek miatt a füst nem tudott eltávozni. a hűséges gólyapár a következő tavasszal újra a kultúrház kéményén telepedett meg. ősszel ismét eltávoztották a fészket, s így ment ez a legutóbbi időnkig. az idén már tízedszer raktak új fészket a gólyák, s most, hogy ismét utra keltek, tízedszer szedik le a fészket a kéményseprők. a jövő évben remélhetőleg megszűnik a gólyák és a kéményseprők „harca”, a kéményt úgy alakítják át, hogy a fészkeknek is helye legyen és a füst is szabadon távozhasson./mti/

..

bb. 5. kőszegi harangszó a tűzoltók védőszentjének tiszteletére
a vid-fm/tné/ká/gy/la 1968. szeptember 13.

a kőszegi önkéntes tűzoltó egyesület megalapításának 100. évfordulójára szővényi istván, a kőszegi múzeum igazgatója megírta a város tűzrendészetének történetét, a 14. századtól napjainkig. többek között ismerteti az 1777-ben és 1778-ban kitört tűzvészek lefolyását, s a magisztrátus határozatát, amellyel elrendelte, hogy minden nap délelőtt 11 órakor szóljon meg a harang a tűzoltók védőszentje, f. lórián tiszteletére. a szerző megemlékezik a kőszegi önkéntes tűzoltó egyesület 1868-ban történt megalakulásáról. az elnöki tisztséget akkor dr. walsbecker Antal városi orvos töltötte be, a tagok orvosok, ügyvédek, tisztviselők, lelkészek, tanítók, iparosok voltak. a szervezett védekezés a századforduló után években a tüzesetek számának csökkenését eredményezte. az önkéntes tűzoltó egyesület legutóbb az 1965. évi pusztító árvíz idején végzett kiváló munkát a védelemben és a mentésben egyaránt, s azóta is számos tüzesethez vonult ki vagyons- és életmentésre.

a számos képpel, dokumentummal illusztrált kiadványt a kőszegi városi tanács jelentette meg./mti/

..

- 3 -

bb. 6. gászivárgásban gyufát gyújtott - tizhónapi szabadságvesztés

1 bc/hné/sr/gy/la

1968. szeptember 13.

a budakeszi ut 55.-57. szám alatt épült házak egyikének alagsorában - néhány héttel a műszaki átadás után - gázzagot észlelt az épületre felügyelő segédmunkás, s ezt jelentette feletteseinek. a gázomlás okának kivizsgálására budai józsef, 39 éves vezető szerelőt utasították, aki végzett is vizsgálatot a kazánházban és a gázmérő-helyiségben, de szivárgást nem talált. másnap még erősebbé vált a gázzag, s az épület belsejében is érezni lehetett. a gázművek ott tartózkodó mérőse, egy csőszerelő, a felügyelő, s budai további vizsgálat céljából lement a pincébe. a raktárhelyiségben a csőszerelő a földre hajolva vizsgálta a gázvezetékét. közben budai, aki a két másik személlyel az ajtónál maradt, csipetűvel akart gyújtani. a mérőse rászólt, hogy a szivárgás miatt ne gyújtson rá, budai ennek ellenére gyufát gyújtott, mire a helyiségben összegyűlt gáz hirtelen felrobbant, s erős légnyomást és tüzet okozott. a helyiségben tartózkodó személyek valamennyien - köztük a vigyázatlan gyufagyújtó - nyolc napon túl gyógyuló súlyos égési sérüléseket szenvedtek, s az épület is megrongálódott.

a vizsgálat megállapításai szerint a gázomlás azért következett be, mert az épület közepében dolgozó márkológépek megsértettek egy gázvezetékét, s a sérült csőből kijutott gáz a cső mellett visszaszivárgott az épületbe.

a központi kerületi bíróság budai józsefet tizhónapi szabadságvesztésre ítélte, s etrendelte korábbi 8 hónapi felügyesztett büntetésének végrehajtását. az ügyész tudomásul vette a bíróság döntését, az elítélt és védője fellebbezett./mtl/

- 4 -

bb 7. doráti antal és anda géza - daniel safran és pierre dervaux - világhírességek a zenei hetek koncertjein

1 ol/hné-lm sr

1968. szeptember 13.

a 10. budapesti zenei hetek szeptember 19-én kezdődő koncertsorozatának első vendégművésze doráti antal, a magyar származású kiváló dirigens. legutóbb 1965-ben adott nagyszerű hangversenyt budapesten a világjáró karmester a fesztivál alkalmából ezuttal két ízben áll dobogóra a magyar állami hangversenyzenekar élén, az erkel színházban. szeptember 23-án kóda ly psalmus hungaricus-a és beethoven 9. szimfóniája szerepel műsorán, 26-án pedig haydn, bartók és brahms művek hangzanak el.

a zenei hetek kimagasló eseményének ígérkezik daniel safran újabb budapesti vendégfellépése. a szovjet szólista korunk egyik legkiválóbb csellóművésze, több nemzetközi verseny győztese. zenekari koncertjén október 3-án szostakovics 2. gordonkaversenyét tolmácsolja a zeneakadémián. a versenymű hazai koncertteremben ezuttal csendül fel első ízben. a magyar állami hangversenyzenekart komor vilmos vezényli.

pierre dervaux, a jeles francia karmester sem ismeretlen a magyar közönség előtt. 1956 óta a párizsi nagyopera karnagya, s az elmúlt években sikerrel koncertezett a szovjetunióban, az usa-ban, az nszk-ban, mexikóban, olaszországban és athénben. a zenei heteken - október 7-én - a budapesti filharmónia társaság zenekarát vezényli a zeneakadémián. koncertjén siroka zsuzsa közreműködésével előadják schumann a -moll zongoraversenyét is.

az osztrák népművésze, a szovjetunió állami szimfonikus zenekarának vezető karnagya jevgenij szvetlanov. nevéhez fűződik bartók csodálatos mandarin-jának bemutatója a szovjetunióban. október 21-én az erkel színházban dirigálja a magyar állami hangversenyzenekart. a műsorán muszorgszkij, csajkovszkij és szostakovics művek szerepelnek. ezen az esten anda géza játssza csajkovszkij b-moll zongoraversenyét. megjegyezzük, hogy a világhírű művész a zenei hetek befejezése után még egy zenekari estet ad október 28-án az erkel színházban. ez alkalommal anda géza ,,kettős szereposztásban,, lép fel, egyrészt mint az áh karmestere, másrészt mint mozart d-dur, valamint beethoven c-dur zongoraversenyének tolmácsolója.

/folyt.köv./

8.30/lm HZ 9f0
9f0 Dve

- 5 -

bb 7. /doráti antal... 1. folyt./-lm

a budapesti zenei hetek alkalmával hazánkban vendégszerepel a francia rádió és televízió leánykara /la maîtrise/. a kórus a zeneakadémia kistermében lép fel október 9-én. az együttes kar-nagyar jaques jaineau. a világhírű bambergi szimfonikus október 12-én a zeneakadémián, 14-én pedig az erkel színházban adnak műsort. a zenei hetek zárókoncertjén, október 22-én, a prágai kamarazenekar mutatkozik be a zeneakadémián. az esten j.ch.bach, j.s.bach, janacek és dvorak-kompozíciók csendülnek fel. közreműködik zuzana ruzickova csembalóművész, aki j.s. bach /d-moll/ versenyművét tolmácsolja./mti/

bb 8. használt az eső - enyhültek a zöldtakarmányozási gondok

i jf/tr-lm la

1968. szeptember 13.

a mezőgazdasági üzemek az elmúlt évinél kétszeresnél több, mintegy 150 vagonnyi őszi takarmánykeverék vetőmagot vásároltak fel, számítva arra, hogy az ideiglenes szálastakarmánytermés miatt tavasszal ugyancsak jó hasznát veszik majd a fehérjékben gazdag, nevelő zöldtakarmánynak. a vetőmagok jó része már a földbe került és az elmúlt hetek esős időjárása kedvezett is ezeknek a növényeknek. az augusztusban elvetett lucerna káposzta, repce és biborhere már kikelt és mindenfelé szépen fejlődik.

azokon a területeken, ahol a talaj az elmúlt hetekben sem kapott elegendő nedvességet, öntözéssel segítik a másodvetések fejlődését. az öntözőrőzsák a napraforgó, a muhar és a csalamádé táblákra szórják a vizet és mindenhol szemmel látható az eredmény. országosan csaknem 150 000 holdat öntöznek még szeptember közepén.

az ismétlődő esők hatására jól fejlődött a lucerna, a vöröshere és a rétek sarjuhozama is megfelelően alakult. a mezőgazdasági üzemek megkezdtek a betakarítást. a tapasztalatok szerint a pillangós takarmányok hozama meghaladja az előző kaszálás, a sarjunál pedig a legtöbb helyen az anyaszéna termését. a legelők még a sülevényes, szikes területeken is kiszáradtak és megfelelő fűhozamot adnak az állatállománynak. az utak és az árokpartok is nagyobb termést biztosítanak. az üzemek zöldtakarmányozási gondjai nagymértékben enyhültek./mti/

-6-

8.52/14. Hc 9 20
9.50 Dny

bb 9. dorogi szakmunkások korszerűsítik a moszkvai gum-áruházat

vid-kz/mné-lm ká

1968. szeptember 13.

a két vállalat között létrejött megállapodás alapján a dorogi szénbányák szolgáltató üzemének dolgozói is részt vesznek a fém munkás vállalat egyik legnagyobb szabású export munkájában, a moszkvai gum-áruház, valamint a leningrádi rosszija szálló korszerűsítésében. kicserélik a portálokat, a kirkatokat, az ablakokat. a vasszerkezeti elemeket a fém munkás vállalat készíti, a szerelést és a kőműves munkákat pedig a szénbányák szakemberei végzik. a dorogik szakmunkások elutaztak moszkvába./mti/

bb 11. tíz bemutató a szolnoki szigligeti színház műsorán

vid-fm/tné-lm ká

1968. szeptember 13.

a szolnoki szigligeti színház az új évadban tíz bemutató előadást tűzött műsorára. előadják többek között heitai jeno „a néma levante”, című színművét és garcia lorca „vérnász”, című drámáját. a társulat első ízben mutatja be magyarországon marlowe-brecht-feuchtwanger „1.edward”, című tragédiáját. ugyancsak eredeti bemutatóként kerül színre jókai anna „fejünk fölül a tetőt”, című drámája. a prózai művek sorozatát három nagyoperett - a „csárdés királynő”, a „luxemburg grófja”, és az „éjfél randevu”, egészíti ki.

a tanácsköztársaság megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére külön emlékműsort állítottak össze.

a színház társulata új tagokkal megerősödve kezdi az évadot. bókay mária, káldy nóra és kürtös istván színművészek a miskolci, - máriáss józsef és szabó ibi színművészek a kaposvári színházról, szombathy gyula színművész és székelly gábor rendező pedig a főiskola elvégzése után szerződtek a szolnoki színházhoz. az előadások dizájnereit is új tervező, tönk iván készíti. a tájéloadásokat már szeptemberben megkezdte a színház, a szolnoki évadot pedig október 4-én nyitja jacobi „leányvásár”, című operettjével./mti/

- 7 -

8.42/14. Hc 9 11
9.50 Dny

bb 10. a legkiválóbb elméleti és gyakorlati szakemberek dolgoznak az v. nevelésiügyi kongresszus előkészítésén

i vt/gg-ju sr la

1968. szeptember 13.

a megalakult v. nevelésiügyi kongresszus szervező bizottságával egyidejűleg, életre hívták a négy téma-bizottságot is. munkájukban sok feladat hárul a magyar pedagógiai társaságra, az előkészítésről tájékoztatták az mti munkatársát.

dr. simon gyula, a társaság főtitkára elmondotta, hogy serény előkészítő munkálatok folynak egyrészt a bizottságokban, másrészt a pedagógiai társaság titkárságán. első lépésként az a feladat áll az előkészítésben résztvevők előtt, hogy mind a négy téma területén megjelöljék azokat a kérdésköröket, kérdéscsoportokat, amelyek kidolgozása szükséges. ugyanakkor meg kell fogalmazni a négy téma téziseit is. ami a témákat illeti, azok a következők: társadalmi-gazdasági, tudományos-technikai fejlődésünk várható következményei a nevelésiügyet szemben; az iskolai és az iskolán kívüli nevelőtényezők, szervezetek szerepe, együttműködésük szorosabbá tétele; a pedagógus hivatás és a pedagógus továbbképzés; a neveléstudomány helyzete, feladatai, intézményei, kapcsolatai más tudományokkal.

- a kérdéskörök - folytatta a neveléstudomány és a közoktatásügy reális helyzetéből adódnak és kidolgozásuknál - természetesen ugyancsak a realitások talaján állva - meg kell mutatni a fejlődés főbb mozgásirányait, perspektíváit. lényegében ez a kongresszus legjobb értelmében vett neveléstörténeti funkciója és feladata.

arra a kérdésre, hogy a négy téma kidolgozásánál milyen forrásokra és erőkre támaszkodnak, a főtitkár a következőket válaszolta:

- először is figyelembe vesszük azokat az eredményeket, amelyeket a magyar pedagógia, az elmélet és a gyakorlat hazánkban megalakított. megnézzük továbbá a pedagógia külföldi, nemzetközi - elsősorban természetesen a mi társadalmunknak megfelelő - eredményeit. a feldolgozásban közvetlenül - a munkabizottságok tagjaiként - a legkiválóbb elméleti és gyakorlati szakemberek vesznek részt, ugyanakkor közvetve - ankétokon, vitákon, előadásokon, stb. - mindazok, akik érdekeltek az ifjúság nevelésében, tehát pedagógusok széles tábora, szülők, különböző társadalmi szervek képviselői.

/ folyt. köv. /

8.58/ju 4c 95°
950 Dye

-8-

bb 10. / a legkiválóbb... 1. folyt./-ju

- a pedagógiai közvélemény ettől függetlenül is hallathatja alkotó-formáló szavát. nevezetesen úgy, hogy a kidolgozandók mellett más, az élettől sürgetett témák felvetését és kidolgozását is kérheti, amelyek elsősorban a gyakorlat műhelyeiből jelentkeznek égető szükségességgel, - mondta dr. simon gyula, majd hangsúlyozta;

- véleményem szerint a pedagógiai társaságra, a pedagógusok szakszervezetére, a művelődésiügyi minisztériumra és a kongresszus előkészítésében, illetve lebonyolításában érdekelt többi szerve még jelentős feladatok várnak, amelyek maradéktalan megoldása a legfőbb biztosítéka annak, hogy az ötödik nevelésiügyi kongresszus eredményes munkát végezzen. /mti/

--

bb 12. százezer rud csemegezárási terven felül

a vid-kz/mné-ju ká la

1968. szeptember 13.

csaknem százezer rud - körülbelül tíz vagonnyi - csemegezárási készítményt készítettek esedékes évi tervükön felül a szegedi szalámigyár dolgozói. ezzel kétszeresen túlteljesítették azt az év eleji felajánlást, amellyel ötvagonos túlteljesítésre vállalkoztak. a többlet elsősorban a termelékenység növeléséből származik. az áru minősége kifogástalan: a sokezer mázsa szalámiból mindössze öt mázsa nem érte el a legmagasabb exportminőséget. a munka jelenlegi üteméből ítélve a kereskedelem az év végéig együttesen 20 vagonnyi terven felüli csemegezárási készítményt. /mti/

--

b 14. épülnek szeged első kétszintes lakásai

vid-kz/mné-ju ká la

1968. szeptember 13.

szeged legrégebbi utcájában - a dóm-térbe torkolló oskola utcában - épülnek a város első kétszintes lakásai. a legmodernebb megoldásokkal épülő házban a lakó- és fürdőszobák a többi helyiségnél egy szinttel feljebb lesznek, ahová faburkolatu csugalépcsőn lehet feljutni. /mti/

--

9.00/ln 4c
1000 Dye

-9-

bb 13. küzdenünk kell a szakmai elismerésért - milyen a fiatal agrármérnökök helyzete?

i fe/hné-lm sr

1968. szeptember 13.

Milyen a fiatal agrármérnökök helyzete? - erre a fontos kérdésre igyekszik valóságos választ kapni a magyar nők országos tanácsa és a Kisz központi bizottsága együttesen végzett vizsgálódásával.

Az egyetemről kikerült fiatal női agrármérnökök megbecsüléséről, a mezőgazdaságban végzett munkájukról már sok szó esett különböző fórumokon, de teljes kép nem adódott. Ez késztette a MNO-t és a Kisz központi bizottságát, hogy társadalmi munkával felmérje a fiatal agrárértelmségi nők életkörülményeit, szociális helyzetét, munkabeosztását és anyagi elismerését. Ötszáz női agrármérnökhöz fordultak előbb levélben, választ várva az erre vonatkozó kérdésekre, majd a nőtanács aktivistái és kiszistái személyesen is felkeresték a címzetteket az ország 13 megyéjében, hogy élő szóval is elbeszélgessenek velük a sorsukat érintő kérdésekről. A látogatások alkalmával beható eszmecsere folytattak a szakmai és a politikai vezetőkkel is, az iránt érdeklődve; a korszerű mezőgazdasági üzemek szerkezetében milyen szerepet tölthetnek be a női szakemberek.

A kérdőíven - név nélkül - beérkezett többtízezer adatot számítógép segítségével dolgozzák majd fel. A személyes beszélgetések „előzeteséről”, a következőket mondták az MNO-nál a magyar távirati iroda munkatársának:

- a fiatal agrármérnököktől - kevés kivétellel - mindenütt azt a visszatérő választ kaptuk: küzdenünk kell a szakmai elismerésért és erőteljesen harcolnunk kell a maradi szemlélet ellen. Elmondották, hogy munkájuk nem könnyű, különösen ott nem, ahol nagykiterjedésű a gazdaság. naponta 14-16 órát is talpon vannak, dolgoznak vasárnap és ünnepnapokon, mindezt szívesen vállalják, mert szeretik hivatásukat, mindezt cserébe csak azt kívánják, hogy a férfiakhoz hasonló elismerést és megbecsülést kapjanak; és több bizalmat a gazdaságok vezetőitől, hogy szakképzettségüknek megfelelő munkakört láthassanak el. az elhangzottakból azt a következtetést vonhattuk le, hogy az állami gazdaságokban általában jobb a fiatal agrár-értelmségi nők szociális helyzete, sok helyütt gondoskodtak számukra lakásról, kész otthonba költözhettek. nem így a tsz-ekben, ahol még étkeztetésük is körülményes.

/folyt.köv./

9.20/ju hc
10^o Dnc

-10-

bb 13. /küzdenünk kell ... 1. folyt./-lm

az eddig összegyűlt tapasztalatokat a hónap hátralevő részében, illetve októberben tájékoztatásul vitatják majd meg országszerte. az agrármérnökök munkaügyi és jogi helyzetének megjavítására irányuló javaslatokat ezután eljuttatják az érintett minisztériumokhoz, illetve más hivatalos helyekre./mti/

bb 16. jubileumi verseny: 14.5 millió forint nyereségtöbblet a bólyi állami gazdaságban

a vid-cs/mné-lm ká

1968. szeptember 13.

A bólyi állami gazdaság dolgozói a jubileumi versenyben - a KMP és a Magyar Tanácsköztársaság megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére - kimagasló eredményeket értek el. a 27 ezer holdas nagyüzem dolgozói elhatározták, ez évben hárommillió forinttal túlteljesítik a gazdaság nyereségtervét azzal, hogy minden ágazatban növelik a hozamokat, csökkentik a ráfordítási költségeket és takarékoskodnak az anyagokkal. a vállalat túlteljesítésével jól haladnak. az eddig betakarított kilenc féle növény mindegyikénél nagyobb volt a hozam, mint amennyit terveztek. búzájuk például a tervezett 18 mázsa helyett - 5.400 hold átlagában - 24,3 mázsa termés adott. de kitettek magukért az állatgondozók is: egy-egy tehéntől a tervezett 279 liter helyett átlagosan 300 liter tejet fejtek havonta, a tojótyúk a tervezett 19,6 helyett havi átlagban 23,7 tojást termeltek. a segédüzemágak dolgozói a vállalat 161 ezer forint helyett máris egymillió forint értékű alkatrészt, építési anyagot stb. takarítottak meg.

az országoshírű állami gazdaság dolgozói eddig 17 és fél millió többletnyereségre tettek szert, vagyis csaknem hat-szorosan teljesítették már a vállalatukat. ez egyúttal azt is jelenti, hogy év végén nagyobb nyereségrészesedéshez jutnak majd a gazdaság dolgozói. a nagyüzem munkásgárdája elhatározta, hogy a következő hónapokban is nagy lendülettel folytatja a kiváló eredményeket hozó jubileumi versenyt./mti/

9.28/ju
1334 Dnc
1520 Dnc

-11-

bb 15. több szabadidő - több kirándulóhely

a vid-kz/mné-ju ká la

1968. szeptember 13.

nagyszabású programot dolgozott ki a zalaegerszegi városi tanács a társadalmi szervek közreműködésével azért, hogy elősegítse a munkaidő-csökkentés révén több szabadidőhöz jutott ipari munkások pihenését. a város mellett alsóerdő környékét kirándulóhelyé fejlesztik. hétvégi vikendházak építésére alkalmas telkeket parcelláznak, strandot építenek, szórakozási lehetőségeket teremtenek. a város egy másik részén - válicka völgyében - hat hektár kiterjedésű csónakázó tavat alakítanak ki, a zala folyó partján pedig sportcsarnok épül. ugyancsak a több szabadidő hasznos eltöltéséhez járulnak hozzá azzal is, hogy tovább szélesítik a munkás kertszövetkezetek hálózatát. /mti/

--

bb 17. új utépitési módszer

a vid-kz/mné-ju ká la

1968. szeptember 13.

a kpm szombathelyi közuti igazgatósága az idén mintegy hetvenmillió forintot fordít a vas megyei utak építésére, javítására. a korszerű utfenntartási technológiák között országosan egyedülálló, úgynevezett gépláncrendszerrel dolgoznak. a géplánchoz két üthenger, három zuzálkszóró-, egy bitumenszóró kocsis és egy rakodógép tartozik, s a lapozás nélküli itatásos hengerléssel építik az utakat. az új módszerrel szinte teljesen megszüntették a nehéz fizikai munkát, 7-8 fővel naponta ötszáz méter hosszú utat építenek. ehhez a munkához a géplánc alkalmazása nélkül mintegy ötven emberre lenne szükség. az ut egy-egy négyzetméterébe 100 kiló zuzálkot és 4.5 kiló bitumént építenek be. az új technológiával, a gépláncok segítségével az igazgatóság dolgozói már teljesítették éves tervüket, összesen 130 kilométer hosszúságú utszakason végezték el az itatásos hengerlési munkákat. az új utépitési módszerrel lehetővé válik, hogy 1971-ig vas megye valamennyi makadám és földutját korszerűsítsék. /mti/

--

9.36/ju

1386 Jel
1520 Dne

-12-

bb 18. a muzeumi hónapban újra megnyitják a miskolci hermán ottó muzeum állandó kiállítása

b vid-fm/tné-ju ká la

1968. szeptember 13.

a miskolci hermán ottó muzeum állandó kiállítását évente több mint 50 ezer hazai és külföldi látogató kereste fel. egy esztendeje azonban tatarozás és helyreállítás miatt zárva vannak a muzeum kapui. a műemlék-épület - amelynek egyes részeit még a 15. században építették, - kornyi helyreállítása befejeződött, s megkezdték az állandó kiállítás felújított anyagának rendezését.

a régészeti emlékek között bemutatják az időszerűség előtt második évezredeből származó emberalakú urnákat, amelyeket center határában találtak, s amelyekhez hasonló eddig csak kis-ázsiaiában került felszínre. szerepelnek a kiállításon a több mint ötezer éves bükküi kultúra napfényre került világhírű leletei, a pattintott kőkor emberének a miskolci avason feltárt kő- és csonteszközei.

bemutatják a kiállításon a diósgyőri vár átátása során talált reneszánsz kályhacsempéket, a tatárjárás idején elpusztult muhi község jobbágytelekeinek feltárásakor előkerült 13. századi mezőgazdasági szerszámokat, házi eszközöket, edényeket. a középkorban híres északmagyarországi bányavárosok - rudabánya, tekkibánya - emlékei is helyet kapnak a tárlókban.

külön rész ismerteti a tanácsköztársaság miskolci és borsodi emlékeit. maketten szemléltetik többek között a híres miskolci csata hadmozdulatait. egykori röplapok, plakátok egészítik ki a gyűjteményt, amelyben látható a miskolci páncélvonat kicsinyített mása is.

néprajzi teremben bemutatják a bükküi kismesterségek, a mészégetés, a faizítás eszközeit, a híres sárospataki és mezőcsáti fazekasság cserépedényeit, a miskolci és bükküi üveg-hámorok készítményeit, a szürszabó-gubakészítők remekait, az egykori céhélet emlékeit.

több mint másfélezer tárgy és oklevél ad átfogó képet a változatos borsodi táj emlékeiről - az őskortól napjainkig.

az újrarendezett állandó kiállítást a muzeumi hónapban nyitják meg a közönség előtt. /mti/

--

9.35/lm

1841 Jel

- 13 -

bb 19. kétszáz vagon szabócsi alma az új győri hűtőházban

vid-cs/tné-ju ká la

1968. szeptember 13.

az ország legnagyobb „éleliskamrájává”, fejlesztett győri hűtőházban - az új hűtőépület teljes elkészülte után - 1600 vagonnyi élelmet tárolhatnak. az építkezésben érdekelt vállalatok a szerződések alapján szeptember 15-re tervezték a hűtőház előkészítését az alma tárolására, minthogy azonban az idén a szokásosnál korábban érett be az alma is, már szeptemberben elejére teljesítették kötelezettségüket. a munkák befejezése óta a szabócsi alma folyamatosan érkezik a hűtőházba, s jelenleg már 200 vagonnyit tárolnak benne ideális hőmérsékleten. az előirányzat szerint az ősz folyamán összesen 700 vagonnyi almát helyeznek el az új hűtőházban ahonnan a tél folyamán és kora tavasszal kiváló minőségben kerülhet a hazai, illetve a külföldi piacokra. /mti/

--

bb 21. viharsarki fiatalok békemenete az országban elsőnek felszabadult battonyán

vid-fm/tné-ju ká la

1968. szeptember 13.

minden évben béke-menetet rendeznek a három nemzetiségű battonyán, a hazánkban elsőnek felszabadult faluban. az idei ünnepséget a béke, a barátság és a nemzetközi szolidaritás jegyében, a kmp és a kimsz megalakulásának fél évszázados jubileuma tiszteletére, minden eddiginél gazdagabb programmal tartják szeptember 22-én.

a viharsarok különböző tájairól több ezer fiatal várnak battonyára. délelőtt a faluban békemenetet rendeznek azon az útvonalon, amelyen 1944. őszén először léptek magyar földre a felszabadító szovjet csapatok. a felvonulók ezután nagygyűlésen vesznek részt, amelyet változatos kulturális és sport-program követ. /mti/

--

9.42/lm

- 14 -

1846 Dne
1535 Dne

bb 20. szabadtéri mezőgazdaság-történeti muzeumot rendeznek be karcagon

a vid-cs/tné-lm ká

1968. szeptember 13.

a nagykuság gazdag néprajzi hagyatékait, történeti emlékeket őrző karcagi győrfi István nagykun-muzeum szeptemberben megkezdte a költözést végleges helyére. a város központjában lévő muzeum-házba három és félszer darabos tárgyi gyűjteményt, a tájegység több évszázados történetét dokumentáló régiségeket - szállítanak át. az impozáns méretű állandó kiállítás forgatókönyve nemrég elkészült, s hamarosan megkezdik a gyűjtemények rendezését. a kiállítást a tervek szerint a jövő évi nagykun-napok keretében nyitják meg. az új muzeum tágas udvarán rendezik majd be az alföld első szabadtéri mezőgazdaság-történeti muzeumát. sok régi munkaeszköz került máris a muzeum birtokába, s az idén újabb expedíciót indítanak a karcagon, kisujszálláson és turkevén fellelhető muzeális értékű mezőgazdasági gépek, eszközök, szerszámok felkutatására. /mti/

--

bb 22. tudományos és oktatási intézmények megállapodása a nagykusági tsz-ek területi szövetségével

a vid-cs/tné-lm ká

1968. szeptember 13.

a nagykusági mezőgazdasági tsz-ek területi szövetsége az ország hat tudományos és oktatási intézetével tart szoros kapcsolatot. az együttműködési megállapodás hasznos közös munkára teremtett alapot. a nagykusági mezőgazdasági kísérleti intézet kutatói segítséget nyújtanak a tájegységen legjobban használható öntözési módszerek elterjesztéséhez. „irányító-terképeken”, határozzák meg, hogy milyen talajtipusokon az egyes növényfélék mennyi öntözővizet igényelnek. az intézet tanácsadó szolgálata jó segítséget adott idén az aszály kártételeinek megelőzésére. a beosztója 1-es buzafajtát számos gazdaságban öntözték, s így holdankint 5-6 mázsával nagyobb termést takarítottak be, mint az öntözés nélkül maradt területeken. több gazdaságban üzemi kísérleti állomást létesítenek, ahol a helyi adottságoknak megfelelően határozzák meg a talajművelés, talajerő-utánpótlás, a vetés és az öntözés legjobb módszereit. a mezőügyi gépészeti felsőfokú technikummal kötött együttműködési szerződés a szakember-utánpótlást biztosítja. a tsz- szövetség gondoskodik a fiatalok évenkénti beiskolázásáról, valamint a végzett gépészek elhelyezéséről, a technikum tanárai viszont előadássorozatot és gépi bemutatókat tartanak a tagszövetkezetekben. hasonló célokat szolgál a gödöllői agrártudományi egyetemmel, valamint a debreceni agrártudományi egyetemmel, valamint a debreceni agrártudományi főiskolával kötött megállapodás. /mti/

--

9.45/lm

- 15 -

1846 Dne
1532 Dne

bb 23. 16 évi szabadságvesztésre ítélték a baltás gyilkost

t bc/j-ju'ká

1968. szeptember 13.

a fővárosi bíróság pénteken délelőtt ítéletet hirdetett sipos iván 55 éves budapesti lakos bűnügyében.

sipos évek óta közös háztartásban élt hammer borbálával annak szoba-konyhás házában. viszonyuk megromlott, főleg mert a férfi gyakran nem dolgozott, s állandóan féltékenykedett. emiatt gyakran veszekedtek, és sipos tetteleg is bántalmazta élettársát. egy veszekedés alkalmával sipos baltával fejbe sújtotta élettársát, majd a földre zuhant asszonyra újabb csapásokat mért. a halálos támadás után magához vette a sértett értékeit, s elzalogosította. teitének leplezésére a hozzátartozóknak és a szomszédoknak azt mondta, hogy a nő kórházban, vidéken tartózkodik. sipos ezenkívül többektől pénz vett fel burgonya és más kedvezményes beszerzésére, de nem szállított, egyeseknek, akik visszakövetelték pénzüket, megtérítette a felvett összeget, másoknak most is tartozik.

a bíróság sipos ivánt 16 évi szabadságvesztésre ítélte. az ügyész tudomásul vette a bíróság döntését, az elítélt és védője enyhítésért fellebbezett. /mti/

--

bb 24. szovjet és bolgár belkereskedelmi küldöttség érkezett hazánkba

t sl/j-ju'ká

1968. szeptember 13.

szurdi istván belkereskedelmi miniszter meghívására a. i. sztújev belkereskedelmi miniszter vezetésével szovjet kereskedelmi küldöttség érkezett hazánkba. a delegáció a magyar belkereskedelem vezetőivel a két ország közötti belkereskedelmi választékcseréjének jelenlegi helyzetét, a jövő évi lehetőségeket vitatja meg, s tárgyalásokat folytat a két belkereskedelmi minisztérium együttműködésének továbbfejlesztéséről. a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent szurdi istván belkereskedelmi miniszter.

ugyancsak szurdi istván meghívására bolgár belkereskedelmi küldöttség érkezett hazánkba, amelyet c. bojkov belkereskedelmi miniszter helyettes vezet. a küldöttség tapasztalatcserét folytat hazánkban és meglátogat több belkereskedelmi vállalatot. a küldöttséget keserü jánosné belkereskedelmi miniszter helyettes fogadta a ferihegyi repülőtéren. /mti/

--

10.36/szb

-16-

184 Jel

bb 25. tulleljesíthető a mezőgazdaság idej terve - előtérben az állatállomány fejlesztése - a magyar agrártudományi egyesület választmányának felhívása a mezőgazdasági szakemberekhez

t tz/j-lm'ká

1968. szeptember 13.

pénteken délelőtt a technika házában tartott ülésén felhívással fordult a mezőgazdasági szakemberekhez a magyar agrártudományi egyesület országos választmánya.

a felhívás megállapítja, hogy az idej rendkívül aszályos időjárás káros következményeit az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek szorgalmas munkájukkal, valamint a technika és a tudomány eredményeinek szakszerű felhasználásával ellensúlyozni tudták. a választmány megítélése szerint a további szervezett, szakszerű munka a mezőgazdaság idej tervének tulleljesítését is lehetővé teszi.

a felhívás nyomatékosan hangsúlyozza a takarmányellátásnak, az állatállomány és az állati termék termelés fejlesztésének fontosságát, mert az aszály ezen a téren okozta a legtöbb nehézséget. sok segítséget jelent ebben a tekintetben a 600 000 tonna abrak takarmány behozatala, de a mezőgazdasági szakemberekre is fontos feladatok várnak. a legfontosabb feladatok közé tartozik most - állapítja meg a felhívás - a takarmányféleségek gondos betakarítása és veszteségmentes tárolása, gazdaságos és hatékony felhasználása. a gazdaságok vessenek minél több, koratavaszi zöldtakarmányozásra, legeltetésre alkalmas takarmányt, alkalmazzák minél szélesebb körben a legeredményesebb takarmánytermesztési módszereket és takarmánykiegészítőket. teremtsék meg a közös és a háztáji állatállomány takarmányellátásának összhangját, és legyenek különös tekintettel a törzs- és tenyészállomány - különösen a tehén- és a kocaállomány-fenntartására és továbbfejlesztésére.

a jövő esztendő előkészítésének jegyében gondoskodjanak többek között a tavalyinál azonos területen, megfelelő időben, jó minőségben a kenyérgabona elvetéséről, és még a tél beállta előtt végezzék el az őszi trágyázást és a mélyszántást.

a választmány felkérte az egyesületben tömörült mezőgazdasági szakembereket, munkálkodjanak teljes erővel a felsorolt feladatok sikeres megoldásán. /mti/

--

11.00/lm

184 Jel

- 17 -

bb 26. a lottó e heti nyerőszámai

tm-ju ká

1968. szeptember 13.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint kecskeméten a városi filmszínházban megtartott 37. heti lottószóroláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

6, 20, 47, 49, 65. /mti/
--

bb 27. szovjet építésügyi küldöttség érkezett hazánkba

j-ju hk

1968. szeptember 13.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter meghívására szovjet építésügyi küldöttség érkezett hazánkba. a delegáció vezetője g. karavajev, a szovjetunió építésügyi minisztere. a két minisztérium vezetői tárgyalásokat folytatnak a szovjet és magyar építőipari együttműködés kérdéseiről. /mti/
--

bb 28. budapesten a nemzetközi kutyakiállítás ,, sztárjai,,

i jf/tr-ju hk

1968. szeptember 13.

pénteken repülőgéppel, gépkocsival és vonattal érkeztek gazdáikkal együtt budapestre a szombaton kezdődő kétnapos nemzetközi kutyakiállítás külföldi ,, sztárjai,,. a gépkocsival, vasutal ,, utazó,, kutyákat a háttérkéző állomásokon állatorvosokból álló bizottság várta és ellenőrizték a külföldi kollégák által kiállított nevezési lapokat. egyuttal elvégezték a szükséges egészségügyi vizsgálatokat: ezután már nem volt akadály a további utnak - budapest felé.

péntek estig a benevezett 1.400 ktya közül hozzávetőleg 1.300 érkezett meg a fővárosba. a budapestiek láthatták is közülük jó néhányat - nem egy ritka példányt is - az utcákon, a versenyre készülődést megelőző utolsó sétán. /mti/
--

11.45/ju

187 Leli

-18-

bb 29. a pótkocsi ,, beszaladt,, a szobába

i fe/j-ju sr

1968. szeptember 13.

könnyen tragikussá válható baleset történt pestimrén, a damjanich utcában. az 1. sz. aköv pótkocsis tehergépkocsijáról - amelyet papp jenő 28 éves sofőr vezetett - leszakadt a pótkocsi, kidöntötte a damjanich utca 48. számú ház falát, majd ,, beszaladt,, a szobába, összetörte a berendezést. szerencsére az uttesten, a járdán és a szobában nem tartózkodott senki, az anyagi kár jelentős. az eddigi vizsgálat megállapítása szerint a balesetet a tehergépkocsi műszaki hibája okozta. a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a baleset ügyében a vizsgálatot. /mti/
--

bb 30. tanévnyitó a szot központi iskoláján

k hi/tr-ju sr hk

1968. szeptember 13.

a szot tárogató uti központi iskoláján: pénteken ünnepélyesen megnyitották a ,, társadalomunk időszerű kérdései,, politikai tanfolyamok 1968/69-es oktatási évét. a tanfolyamok jelentőségét mutatja, hogy az elmúlt évben mintegy 350.000-en többségükben fizikai dolgozók - vettek részt a szakszervezeti politikai oktatásban. /mti/
--

bb 32. időjárásjelentés

tr-ju hk

1968. szeptember 13.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 13-án, pénteken délben:

néhány helyen futó eső

nyugat európában csendes, a reggeli órákban párás, ködös az idő. dél- és kelet-európa felett időjárási frontok helyezkednek el, így ezeken a területeken sokfelé esett az eső, helyenként zivatarok alakultak ki.

/ folyt. köv. /

12.46/ju

187 Leli

1602 Dye

-19-

bb 32. / időjárásjelentés... 1. folyt./-ju

házánkban csütörtökön nyugat felől megnövekedett a felhőzet, már a reggeli órákban a dunántúlon többfelé esett az eső és a délnyugati megyékben zivatarok is keletkeztek. az esőzés fokozatosan áterjedt a keleti országrészre is. a lehullott eső mennyisége általában a csapadéknyom és 20 milliméter között változott. ennél nagyobb mennyiséget jelentettek: szekszárd 21, szentgotthárd 25, zalegerszeg 26 és kalocsa 40 millimétert. a hőmérséklet a dunántúlon az erősen felhős és esős helyeken egész napon át 14-17 fok között maradt, míg máshol 18-23 fokot mértek. pénteken hajnalban 8-14 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég. a hőmérséklet 11 órakor 17-20 fok között változott.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 15.3 fok volt, 2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, a lig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 12 órakor 18 fok.

várható időjárás szombat estig: változóan felhős, a reggeli órákban párák, helyenként ködös idő, néhány helyen futó esővel, esetleg zivattal. mérsékelt, időnként megélnkülő nyugati, északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 18-23 fok között lesz.

a duna vízállása budapestnél 248 cm. /mtl/

--

bb 31. tizenötmillió forinttal nagyobb üzletkötés lipcsében - hétfőtől kedvezményes őszi vásár - az ofotért sajtótájékoztatója

t kf/lk-ju hk

1968. szeptember 13.

a lipcsei üzleti tárgyalások eredményéről, sok foto-ujdonsárról és a háromhetes kedvezményes őszi vásárról számolt be pénteken a magyar sajtó házában somogyi béla, az ofotért vezérigazgatója.

/folyt. köv./

13.55/ju

-20-

187 Lbr
16⁰⁰ Dny

bb 31. / tizenötmillió forinttal... 1. folyt./-ju

az idén az önálló impoertjog birtokában a vállalat maga kötötte le az ndk-ból jövő évben érkező foto- és optikai cikkeket. a lipcsei tárgyalások eredményeként az ideinél 15 millió forinttal több foto- és optikai cikket, köztük sok újdonságot rendel t az ofotért a kamera film, a pentacon és a zeiss cégek-től. évek óta bosszuságot okozott a vásárlóknak, hogy a ke-re-sett zeiss szemüveglencsék szállítását csak több hónapos, egyéves határidőre vállalták. az ofotért megállapodott a zeiss-gyár ve-zetőivel abban, hogy jövőre budapesten olyan - a zeiss gyár ál-tal berendezett, korszerűen felszerelt - műhelyet helyeznek ü-zembe, amely lehetővé teszi, hogy a zeiss szemüvegrendeléseket egy-két hét alatt teljesíteni tudják.

a vezérigazgató bejelentette, hogy a vállalat szeptember 16. október 6. között kedvezményes őszi vásárt tart, amelynek so-rán egyebek között ötféle fényképezőgépet, objektívet, filmfel-vevőt és leadót, fénymérőt és örök vakut, látcsöveket, valamint színes filmeket árusítanak nagyobb kedvezményrel. az ofotért üzletet az őszi vásárban mintegy 20 millió forint értékű foto-cikket kínálnak, összesen 5 millió forinttal olcsóbban. a vál-lalat számára is lehetővé vált, hogy hétfőtől mindenféle ezer fo-rinton felüli optikai és fotocikket már 10 százalékos elő leg-el adjon részletre. /mtl/

--

bb 33. tudományos konferencián tárgyalják meg a vegyipar ta-pasztalatait a tervezés és a piac kölcsönhatásairól - sajtótá-jékoztató a magyar kémikusok egyesületében

t tz/tm-ju bs

1968. szeptember 13.

a magyar kémikusok egyesülete szeptember 17-18-án tudomá-nyos konferenciát rendez a technika házában a vegyiparnak a ter-vezés és a piac kölcsönhatásaival kapcsolatos tapasztalatairól.

amint a pénteken délelőtt rendezett sajtótájékoztatón a technika házában dr. bontó lászló, az országos tervehivatal osztályvezetője elmondotta, előzetesen 200 hazai és mintegy 30 külföldi - bolgár, csehszlovák, lengyel, ndk-beli és szovjet - szakember jelentette be részvételét a konferencián.

/folyt. köv./

13.52/ju

-21-

1401 Lbr
16⁰⁰ Dny

bb 33. / tudományos konferencián ... 1. folyt./-ju

ez a tanácskozás lesz az első olyan széleskörű megbeszélés, amelyen mód nyílik a vita középpontjába állított kérdés tekintetében elért eredmények megvitatására, és a további teendők tisztázására. a konferencia érdekességét és jelentőségét fokozza, hogy a vegyipar egyes területein az új gazdasági mechanizmus elvei nemcsak az év eleje óta, hanem immár több mint két és fél esztendeje érvényesülnek. ilyen módon a tanácskozáson leszűrt megállapítások és következtetések fokozott mértékben lehetnek hasznosak más iparágak számára is, amelyek kevésbé hosszú ideje élnek és dolgoznak az új mechanizmus viszonyai között.

a konferencia első délelőtti plenáris ülésén ismertetik az új gazdasági rendszer vegyipari vonatkozásait. a továbbiakban két szekcióban 20 előadás alapján vitatják meg egyfelől a tervezés és gazdálkodás, másfelől a piac oldaláról a tervgazdálkodás és a piaci hatások szabadabb érvényesülése közti összefüggéseket.

a rendezőség tervei szerint a konferencián kialakuló állásfoglalásokat az illetékes irányító szervekhez továbbítják majd.
/mti/

--

bb 34. négyszáz vagonos új hűtőház nagykanizsán

vid-cs/mné-ju ká bs 1968. szeptember 13.

a nagykanizsai állami gazdaság 46 millió forintos költséggel korszerű gyümölcsfeldolgozó és tároló kombinátot építtetett nagykanizsán. az új létesítmény hasznos hűtőtere négyszáz vagon, és alkalmas arra, hogy hónapokon át frissen tárolhassák benne a gazdaságban termelt téli almát és egyéb gyümölcsöket. a feldolgozó üzem és a hűtőraktárak épületeinek műszaki átadása pénteken megkezdődött. az osztályozó gépsorokat és más gépi berendezéseket azonban - a szállító vállalatok, gyárak késése miatt - ezen az őszön már nem használhatják. a kombinát hűtőterét a következő hetekben üzembe állítja a gazdaság. /mti/

--

14.00/ju

-22-

16.30 Dne

bb 35. hagyma betakarító gépek bemutatója

a vid-cs/tné-ju ká bs 1968. szeptember 13.

a csongrád megyei ambrózfalvi dimitrov tsz határában pénteken gépesített-hagymaszedési bemutatót rendeztek. a szövetkezet 110 holdas hagymatábláján a termelési és felvásárlási szakemberek, valamint a tudományos kutatók előtt „vizsgáztak”, munka közben a vörshagyma szedését könnyítő „ügyes” berendezések. a híres fűszernövény betakarítását két menetben végzik el a gépek: először a szedőgép tárcsái kifordítják a földből a termést, majd egy másik gép összegyűjti a talaj felszínére került hagymát, megtisztítja és kupacokba rakja le. a szövetkezeti gazdáknak csupán az a dolguk, hogy átválogassák, osztályozzák a termést, sőt, ha a hagyma kifogástalan minőségű és válogatni sem kell, a gép közvetlenül pótkocsira vagy zsákokba ömleszt. a gépek napi teljesítménye 2-4 hold, s 40-80 embert helyettesítenek. a dimitrovi tsz-ben az ideai hagymatermés zömét - körülbelül 10 ezer mázsányi hagymát gépekkel takarítják be. /mti/

--

bb 36. halálos üzemi baleset

i fe/j-ju bs 1968. szeptember 13.

történt a móri állami gazdaság területén. csatornacsöveket raktak le és felhasználták ehhez a győri 4. sz. épületfuvarozó vállalat darus gépkocsiját. munka közben a daru érintkezett a magasfeszültségű vezetékkel. és szántó zoltán 34 éves gépkocsivezetőt halálos áramütés érte. a baleset ügyében vizsgálat indult. /mti/

--

bb 38. a belkereskedelem képviselőivel találkozott a bőv-ön a budapesti finomkötöttárugyár

t hb/j/lk-ju bs 1968. szeptember 13.

pénteken a könnyűipari pavilonban a budapesti finomkötöttárugyár bemutatta legújabb termékeit a belkereskedelemnek. bárány istván igazgató kifejtette a találkozón részt vett újságíróknak: tekintve, hogy balassagyarmaton és debrecenben is létesített új üzemegységeket a vállalat, és felújították a gépparkot is jövőre kétszer annyi kötött terméket adhatnak a kereskedelemnek, mint néhány évvel ezelőtt, összesen 6 millió kötött holdmi körül az üzletekbe. /mti/

--

-23-

14.55/ju

16.30 Dne

bb 39. az első negyedévi megrendeléseket a vásáron kapta meg a habhelyem kötöttárugyár

t kf/lk-ju bs

1968. szeptember 13.

az üzem legújabb termékeit mutatta be, fejlesztési elképzeléseket és a vásár eddigi eredményeit ismertette pénteki sajtótájékoztatóján a könnyűipari pavilonban dr. réti lajosné, a habhelyem kötöttárugyár igazgatója.

az üzem az idén 13-14 millió, lánchurkolt műselyemből és szintetikus fonalból készült fehérneműt, tricot-lon férfi-inget ad a hazai kereskedelemnek. termékeik iránt egyre nagyobb az igény, ezért jövőre 20 százalékkal növelik termelésüket.

a vállalat a vásárra elhozta teljes gyártmányválasztékát, közöttük a jövő év első felére szánt 167 új modelljét, amelyeket a kis- és nagykereskedelem elismeréssel fogadott. még a negyedik negyedévből 285.000 darabot adnak át a kereskedelemnek az új termékekből. a legújabb típusú, modern fazonú, színes csipkével díszített hálósingekből, pizsamákból, babydoll-okból az első negyedévi termelésre már a vásáron kapott megrendelést a gyár. a centrum áruház az első negyedévben egyebek között száz-ezret rendel, a budapesti röviköt 1,3 millió darabot kért a vállalat új cikkeiből. ugyancsak megrendelték a vállalat teljes kapacitását a ragasztott galléros és kézeles modern női bluzokból.

a vásár jó alkalom volt arra, hogy a gyár közvetlen kapcsolatot teremtsen a fogyasztókkal. ennek érdekében kötöttek megállapodást a divatáru kiskereskedelmi vállalattal is, amely a rákóczi ut 56. szám alatti üzletében csak a habhelyem kötöttárugyár termékeit hozza forgalomba, s ott kéri ki majd rendszeresen a fogyasztók véleményét a legújabb gyártmányokról. /mti/

--

-24-

15.00/ju

1504 Zsolt
1630 Dne

bb 37. a vásárt követően még tíz napig a város ligeti pavilonjában folytat üzleti tárgyalásokat a fővárosi kézműipari vállalat

t hbj/lk-ju bs

1968. szeptember 13.

fővárosi kézműipari vállalat, amely 1968-ban körülbelül 800 millió forint értékű árut termel, - részben exportra - gazdag kiállítással, jelentkezett a budapesti öszivásáron. kiállít gyermek-, női-, férfi alsó és felsőruhákat, gyermek- és női pantonetteket, bőrdíszműveket, laboratóriumi, üveg- és gumi-árakat, hétvégi házakat. mint bossányi györgy igazgató a pénteken tartott sajtótájékoztatón közölte, most a bőv-ön alkalomuk nyílt arra, hogy termékeik széles skáláját önálló pavilonban mutassák be és a vállalat által szervezett „szakmai napokon”, divatbemutatót ismertessék meg a legújabb szabású ruhákat a textilgyárak, a kis- és a nagykereskedelem, a külkereskedelem, a földszöv vállalatok képviselőivel. nagyobb arányú üzleti tárgyalásokra is sor került. a pamutnyomóipari vállalattól átvették 400.000 négyzetméternyi anyagot laminálásra, - 300.000 négyzetméternyi textilanyagot pedig a pamuttextiltől vásároltak - ugynevezett filnyomásra. a vásáron eladtak a nagykereskedelemnek 200.000 pantonettet. mivel a vásár időtartama kevésnek bizonyult, a vásárt követően még tíz napig a bőv pavilonjukat - üzletfelek részére - nyitva tartják, s ott folytatják a megkezdett kereskedelmi tárgyalásokat. /mti/

--

bb 41. rendkívüli autóbusszjárat a nemzetközi kutyakiállításra

k sb/j-ju bs

1968. szeptember 13.

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utazókat, hogy a nemzetközi kutyakiállítás, illetve löverseny alkalmával szeptember 14-én és 15-én reggel 7 órától délután 7 óráig a tanács körút - wesselényi utca kereszteződésétől a mezőgazdasági vásár területéig b jelzéssel rendkívüli járatot közlekedtet. /mti/

--

1572 Zsolt
1640 Dne

-25-

bb. 40. vietnami mezőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba

t jf/j/gy/bs

1968. szeptember 13.

nguyen chuong mezőgazdasági miniszterhelyettes vezetésével pénteken héttagú vietnami mezőgazdasági küldöttség érkezett hazánkba. a delegáció tagjai között van vu tho miniszterhelyettes, a vietnami dolgozók pártja központi bizottsága mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője. a vendégek tanu lmá-nyozzák a magyar mezőgazdaság szervezetét és eredményeit. meg-látogatnak több állami gazdaságot, természetközvetet és kutató intézetet, felkeresik a gödöllői agrártudományi egyetemet.

a delegációt a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium-ban pénteken fogadta dr. soós gábor miniszterhelyettes. a fogadáson ott volt hoang luong, a vdk magyarországi nagykövete is./mti/

..

bb. 42. a mávaut közli,

k sb/tm/gy/bs

1968. szeptember 13.

szombattól a budapest-szénaterről pályon és perbálon át szám-béig, illetve azon túl szomor, bajna, nagysáp, tokod, dorog, esztergom, gyermek, tarján, tárdosbánya, tata, mány, bicske, csákvár, vál, baracska, bia-torbágy, etyek felé közlekedő já-ratainak budapesti terező utvonalaát és a volkmann utcai meg-állóhelyet megszünteti, s a járatok ismét budagyöngyénél áll-nak meg.

a budapest-engels térről 6 óra 55 perckor induló járat és annak ellenjárata továbbra is naponta pécsen át harkány-fürdőig, s onnan vissza közlekedik./mti/

..

bb. 44. új száz személyes munkásszálló miskolcon

vid-kz/tné/ká/gy/bs

1968. szeptember 13.

dr. pusztai béla, a borsod megyei tanács végrehajtó-bizottságának elnökhelyettese pénteken miskolcon átadta ren-deletésének a borsod megyei tanács építőipari vállalat új száz személyes munkásszállóját. a kétemeletes épület a vá-ros egyik legkorszerűbb munkásszállója. a beépített szekré-nyekkel ellátott parkettás szobákat rekamiék, faliszőnyegek, rézkarcok, olvasóasztal, kényelmes székek teszik hangulatos-sá. emeletenként hideg-melegvízű zuhanyozó, mosdó, főzőhe-lyiség és 8-10 személyes kis étterem szolgálja a lakók kénye-l-mét./mti/

16.05/gy

1609 Zala
1609 Duj

- 26 -

bb. 43. közlekedési balesetek

i fe/j/sr/gy/bs

1968. szeptember 13.

az akali és aszóti közötti útvonalon a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette személygépkocsiját walter beininghoff 32 éves pékzümetu lajdonos, nszk állampolgár, dinstakeni lakos és járművel az árokba borult. a vezető és helyszínen meghalt, utasa, bódi jános 20 éves segédmunkás, nagymarosi lakos súlyosan megsérült. miskolcon ittasan vezet-te a borsod megyei építő vállalat darus gépkocsiját janovics tibor 30 éves gépkocsivezető, a járművel szabálytalanul előzött és elütötte a kerékpárján haladó júrta 46 éves hengerészt, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség janovics tibort előzetes letartóztatásba helyezte. kápolna községben homoki imre 26 éves lakatos motorkerékpárjával sza-bálytalanul előzött és belerohant egy személygépkocsiba. homoki a helyszínen meghalt, a motorkerékpár utasa, kisinczky lászló 24 éves lakatos életveszélyesen megsérült.

budapesten, a váci úton rácz béla 25 éves géplakatos, balassagyarmati lakos egy kölcsönkért személygépkocsival szabálytalanul előzött és összeütközött egy autóval. rácz, béla, valamint utasai, szilágyi lászló 24 éves alkalmazott, szemere mária 19 éves könyvelő és csörgei józsef 26 éves műszerész súlyosan, míg a másik autó vezetője is könnyebben megsérült. a rendőrség rácz béla vezetői jogosítványát be-vonta és ellene eljárást indított. halálos kimenetelű bal- esetet okozott a szabálytalan előzés a hajdu utca és a fáy utca kereszteződésében. hegyi imre 19 éves sofőr tehergép-kocsival szabálytalanul előzött és összeütközött egy motor-kerékpárral, amelynek vezetője daróczi istván 19 éves szál-lítómunkás a helyszínen meghalt. hegyi imrét a rendőrség őri-zetbe vette.

az üllői út és a köztelek utca kereszteződésében vajda andrás 26 éves kereskedő személygépkocsijával felhajtott a járdaszilagra, s ott elütötte hatál Mihály 68 éves felszól-gálót, aki súlyosan megsérült, valamint két egyetemi hallga-tót és egy nyugdíjas asszonyt, akik szerencsére csak köny-nyebben sérültek meg.

/folyt. köv./
16.10/gy

- 27 -

1614 Zala
1800 Duj



bb. 43. / közlekedési..... 1. folyt./ gy

vajda andrás ellen eljárás indult. farkas miklós kertő munkást egy személygépkocsi elütötte a balatoni úton. életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. fék miksa 64 éves főmérnök személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a józsef körut és a krudy utca kereszteződésében és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetője, galambos károly 36 éves sofőr súlyosan megsérült. az autó vezetője ellen eljárás indult. a mező imre utcában egy motorkerékpár elütötte meszes istván 58 éves nyugdíjast, aki szabálytalanul ment át az uttesten. súlyos sérüléssel szállították a mentők kórházba. a pesti úton szerédi sándor 37 éves sofőr, ócsai lakos tehergépkocsijával gyorsrajtás miatt az érokba borult. súlyosan megsérült. a 7. körületben, a dózsa györgy ut és a peterdi utca kereszteződésében egy személygépkocsi elütötte stachovszky lászlóné 72 éves nyugdíjast, aki súlyos sérülést szenvedett. a 13. körületben, a mautner sándor utca és a tahi ut kereszteződésében vödrös ferenc 17 éves motorszerelő - aki vezetői jogosítvánnyal nem rendelkezett - motorkerékpárjával felborult, majd egy kétfogatu lovaskocsinak ütközött. a motorkerékpár utasát, németh margit 14 éves segédmunkást életveszélyes sérüléssel szállították az amerikai uti idegsebészetre. a motoros könnyebben megsérült./mti/

..

bb. 52. több mint háromnegyedmilliárd forint a takarékbetét állomány szabócs-szatmár megyében

a vid-kz/tné/ká/gy/bs

1968. szeptember 13.

kereken 100 millió forintot, a múlt évinél 50 millióval többet helyeztek takarékbé az év első 8 hónapjában szabócs-szatmár megyében - közölték az otp megyei igazgatóságának pénteken nyíregyházán megtartott sajtótájékoztatóján. a betétállomány összege ez idő szerint meghaladja a háromnegyedmilliárd forintot. az igazgatóság - különféle kölcsönakciók keretében - 211 millió forinttal támogatta a lakosságot. egyebek között 100 családi ház felépítéséhez járult hozzá. a háztáji gazdaságok fejlesztésére 6500 igénylőnek - 30 millió forint kölcsönt folyósítottak 8 hónap alatt./mti/

..

16.15/gy

16.15/gy

- 28 -

bb. 46. a szállodaépítés fejlesztéséről rendeznek konferenciát balatonfüreden - sajtótájékoztató a technika házában

t sb/j/ll bs

1968. szeptember 13.

az idegenforgalom fejlesztése érdekében öt év alatt mintegy 10 000 vendég elhelyezésére kell szállodát építeni az országban. a tervezés, az építés és a szállodaüzemeltetés hazai és nemzetközi tapasztalatainak összegezésére szeptember 18-tól 20-ig balatonfüreden szállodaépítési konferenciát rendez az építőipari tudományos egyesület és a magyar építőművészek szövetsége. ennek a fontos szakmai találkozónak céljáról, programjáról számoltak be a technika házában pénteki sajtótájékoztatójukon a két egyesület vezetői.

a konferenciára 11 országból érkeznek nemzetközi hírvépitészek, s a magyar szakemberekkel együtt mintegy háromszázan vitatják meg tíz előadást és 16 felkért hozzászóló beszámolóját a városi és az üdülőhelyi szállodák modern épületszerkezetéről, a környezethez igazodó telepítési elképzelésekről és a szállók korszerű üzemeltetési követelményeiről. ezen a találkozón keresnek választ a kicsi, a nagy vagy toronyszálló célszerűségének, a berendezések stílusosságának, a modernség és a népiesség érvényesítésének problémáira. a vita alapján irányelveket dolgoznak ki a legmegfelelőbb törekvésekről, s a javaslatokat az illetékes állami és társadalmi szervezetek elé terjesztik.

a konferencia alkalmából kiállítás nyitják a balatonfüredi annabella szálló halljában. mintegy 50 régi és új hazai szállodát mutatnak be a kiállítás táblóin./mti/

..

bb. 49. külföldi vendégek látogatása a budapesti őszi vásáron

t sl/lk/ll bs

1968. szeptember 13.

pénteken több külföldi vendég és delegáció kereste fel a budapesti őszi vásárt. a vásárra látogatott nyikolaj faggyejev, a kgst titkára, továbbá a hazánkban tartózkodó szovjet és bolgár belkereskedelmi küldöttség, a. i. sztrujev miniszter, illetve c. bojkov miniszterhelyettes vezetésével. a vendégeket elkísérte szurdi istván belkereskedelmi miniszter, szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottsága titkárságának vezetője, papp lászló, magyarország kgst-beli állandó képviselőjének helyettese. a vendégeket dropa gusztáv, a hungexpo igazgatója és a vásár több más vezetője fogadta és együttesen megtekintettek több pavilont.

/folyt.köv./

- 29 -

16.26/ll

16.26/ll



jártak a butoripar, a könnyűipar, az alumíniumipar, a vas-tömegcikkipar, az Orion és a Videoton, a háztartásvegyipar, a kerámia és üvegipar, a kézműipar, a pamutnyomóipari vállalat és az élelmiszeripar pavi lonjában, megtekintették a kemping-cikkek kiállítását.

a körséta végeztével nyikolaj fagygyejev a következőket mondta benyomásairól az mti munkatársának:

- budapesten gyakran megfordulok és itt tanúja lehetek a magyar kereskedelem fejlődésének, az áruválaszték bővülésének. a mostani őszi vásáron is örömmel tapasztalom, hogy a magyar ipar újabb jelentős lépéseket tett a lakosság jobb ellátásáért. gratulálok a vásár sajátos formájához, amely lehetővé teszi az ipar, a kereskedelem és a fogyasztók közvetlen találkozását. ez az ország számára hasznos, mert az ipar megismeri a fogyasztó igényét, s ennek megfelelően kellő időben változtatni tud gyártmánystruktúráján. a közönséghez igen közel hozza a vásár az ipar munkáját, mert amit lát, annak egy részét vagy azonnal megvásárolhatja, vagy legalábbis arról értesítik a feliratok, hogy a bemutatott új cikkek mikor és mennyiért kerülnek forgalomba. ez merész vállalkozás, mert az iparnak garantálnia kell, hogy mindaz, amit a vásáron kiállít, forgalomba is kerül. örvendetes, hogy a kiállító vállalatok a legkorszerűbb cikkeikből is nagy sorozatok gyártását tervezik és így azok a lakosság széles rétegei részére hozzáférhető lesznek. a kiállított cikkek a kgst országok együttműködését is reprezentálják, hiszen a gyártmányok nagy többségéhez az alapanyagot vagy az alkatrészt más szocialista országok szállítják. kívánatos, hogy e kooperáció tovább bővüljön, általában a fogyasztási cikkek választékát is szinte ugrásszerűen lehet bővíteni, ha jobban kihasználjuk a belkereskedelmi árucserében rejlő lehetőségeket. bár eredmények már e területen is tapasztalhatók, ezek azonban még nem kielégítőek. a kgst-országok közötti közszükségleti cikkek cseréjét a jelenleginek akár a többszörösére is lehet növelni, s ez a választékot lényegében minden beruházás nélkül, jelentősebb erőfeszítések nélkül igen lényegesen bővítené.

/folyt.köv./

16.35/e

ll

évi 50 millió rubeles választékcseré -

a. 1. sztrujev nyilatkozata

- szurdi istván magyar belkereskedelmi miniszter meghívásának örömmel tesz eleget delegációnk - mondotta a szovjetunió belkereskedelmi minisztere. itt alkalmunk nyílt megtekinteni a közszükségleti cikkek gyártó iparágak árukinálatát, amely ilyen rövid körséta alapján is megállapítható - igen gazdag. tükrözi az ipar és a kereskedelem jobb ellátására irányuló törekvéseket s azt, hogy a vásárlóközönség kívánságát jól közvetíti a kereskedelem.

- bár a budapesti őszi vásár a magyar ipar és belkereskedelem adás-vételi üzleteinek színhelye, mi is a vásárló szemével tekintettük meg a kiállításokat. a magyar és a szovjet belkereskedelem már évek óta szoros kapcsolatban áll, együttműködik abban, hogy növelje a kereskedelem rendelkezésre álló áruk választékát. bár a szovjet-magyar teljes külkereskedelmi forgalomhoz mérten a két ország közötti belkereskedelmi választékcseré viszonylag csekélynek tűnik, de összességében hozzájárul ahhoz, hogy mind magyarországon, mind a szovjetunióban a vásárlók többféle áru között válogathassanak. az országaink közötti ugynevezett választékcseré ez évben mintegy 50 millió rubelt képvisel, vagyis a magyar belkereskedelem 25 millió rubel értékben ad át árukat, ugyanilyen értékű iparcikkek ellenében.

- itt-tartózkodásunk alatt tárgyalásokat folytatunk és előkészítjük az 1969. és 1970. évekre vonatkozó választékcseré megállapodást, amelynek megkötésére a későbbiekben kerül sor. külöttségünk tagjai között vannak nemcsak az össz-szövetségi belkereskedelmi minisztérium képviselői, hanem több köztársaságunk belkereskedelmének vezetői is. eljött velünk budapestre az üzbég szocialista köztársaság belkereskedelmi minisztere, az ukrán és az orosz szocialista köztársaságok egy-egy miniszterhelyettese. a választékcserébe ugyanis egyre eredményesebben kapcsolódnak be a szovjetunió különböző köztársaságai. a vásáron szerzett tapasztalatok és budapesti tárgyalásaink minden bizonnyal hozzájárulnak majd ahhoz, hogy tovább fokozzuk a közszükségleti cikkek már eddig is eredményesnek bizonyult cseréjét.

/folyt.köv./

16.37/e

ll

bb. 62. kitüntetések

gy/bs

1968. szeptember 13.

a népköztársaság elnöki tanácsa tersánszky józsi jeno kossuth-díjas írónak több évtizedes írói munkássága elismerésül 80. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést losonczi páll, az elnöki tanács elnök nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese.

a népköztársaság elnöki tanácsa eredményes munkásságuk elismerésül, nyugállományba vonulásuk alkalmából dr. berend józsefnek, a mezőgazdasági tudományok kandidátusának, az agrártudományi egyetem egyetemi tanárának, czapáry lászló állami-díjasnak, az állattenyésztési kutató intézet tenge lici kísérleti gazdasága vezetőjének, dr. haracsi lajosnak, a mezőgazdasági tudományok kandidátusának, a soproni erdészeti és falpari egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának, dr. kolbai károly kossuth-díjasnak, a mezőgazdasági tudományok doktorának, az agrártudományi egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának, dr. lázár vilmosnak, a mezőgazdasági tudományok doktorának, a mezőgazdasági mérnökto-vábbképző intézet egyetemi tanárának, a munka érdemrend arany fokozata; mányai sándornénak, a mezőgazdasági mérnökto-vábbképző intézet egyetemi adjunktusának, a munka érdemrend ezüst fokozata; tolnai antalnak, az állattenyésztési kutató intézet tenge lici kísérleti gazdasága munkügyi előadójának, a munka érdemrend bronz fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetéseket losonczi páll, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter./mt1/

bb. 50. új lemezgymunkáló csarnok épül a jászberényi aprítógépgyárban

vid-kz/tné/ká/gy/bs

1968. szeptember 13.

kétezeröttszáz négyzetméter alapterületű lemezgymunkáló csarnok építését kezdték meg a jászberényi aprítógépgyárban. a hatmas csarnok 17 méter hosszú, egyenként 11 tonnás főtartó pilléreit a helyszínen állítják elő. a 12 millió forintos beruházás kivitelezése 1969-ben fejeződik be./mt1/

16.55/p

- 32 -

bb. 48. viták, ösbemutatók, alkotói találkozók a 4. pécsi játékfilm-szemle programjában

t pr/tm/sr/gy/bs

1968. szeptember 13.

október 7-12 között tartják pécsen a 4. magyar játékfilm-szemlét, tájékoztatta az újságírókat pénteken a budapesti őszi vásár mokaép pavilonjában juhász györgy, a magyar filmművészek szövetségének ügyvezető titkára.

elmondta, hogy a szemlén az elmúlt, szeptembertől szeptemberig terjedő év 20 bemutatott magyar filmje közül a következő hat kerül a pécsi döntőbe: csillagosok katonák /jancsó miklós/, falak /kovács andrás/, nyár a hegyen/bacsó péter/, bohóc a falon /sándor páll/, eltávozott nap /észáros mártá/, egy szerelem három éjszakája /révész györgy/.

ujdonság, a pécsi fesztiválnak, hogy az eddigi gyakorlattól eltérően nem bívnak össze külön szakmai zsűrit: a rendezői, az operatőri, a forgatókönyv-írói, valamint a legjobb női és férfi alakítás díjairól a filmművész szövetség játékfilm szakosztályának egész tagsága dönt.

a játékfilm-seregszemle programjában ezenkívül számos érdekesség található./időtartama alatt 72 eseményre kerül sor/. „a filmművészet szerepe a mai társadalomban,, címmel rendeznek szakmai vitát, s tanácskoznak majd az ország film-klubjainak vezetői is. meghívták pécsre a középiskolai filmesztétika oktatást irányító tanárok képviselőit, akik „teremtő filmizlés,, címmel cserélik ki tapasztalataikat. a versenyfilmek alkotói több ízben találkoznak majd a közönséggel, iskolákban, üzemekben baráti beszélgetés követi a vetítést, ilyen eszmecserekre kerül sor egyebek között a pécsi tanárképző főiskolán, a kegyűgyárban, és a szénbányászati trüsztnél. mintegy seregszemle hatósugarát kiterjesztve, a pécsen környező falvakban, városokban is levetítenek egy-egy versenyfilmet. így jut el a fesztivál mohácsra, komlóra, szigetvárra, dunászekcsőre, sellyére, és sásdra.

/folyt. köv./
17.00/gy
104 bel

- 33 -

bb. 48. /viták, ősbemutatók.... 1. folyt./ gy

az eseménysorozatban helyet kapott több, szeptember végén, október elején elkészülő magyar film ősbemutatója. levetítik makk károly új filmjét, az „isten és ember előtt,-
öt, zolnai pál készülő alkotását, a „próféta voltál szívem,-
et, bán róbert filmjét: a „mi lesz veled ész terke,-t,
bacsó péter legújabb munkáját, a „fejlődést,, , és a szőnyi
sándor rendezte tv-filmet, a „mocorgót,, amennyiben elké-
szült, úgy műsorra tűzik sára sándor ezerzói filmjét, a „fel-
dobott kő,-t is. levetítik az államosított magyar filmipar
20. évfordulójának tiszteletére a „budapest 12,, elnevezést
nyert legjobb magyar filmeket, s kiállításra tárják a néző
elő az elmúlt 20 évben készült filmek plakátjait. a tárlat
érdekessége, hogy a gyártott 264 film közül csupán ötnek
hiányzik majd a reklám-rajza. a film eseményre tucatnyi kül-
földi vendég, esztéta, filmművész és kritikus érkezik a
népi demokratikus, illetőleg a nyugat-európai országokból.
/mti/

bb. 45. teljes üzem a szabócsói almáskertekben

a vid-cs/tné/ká/gy/bs

1968. szeptember 13.

szabócs-szatmár megye híres almáskertjeiben jelenleg
több mint tízezer termelősövetkezeti tag és állami gazdasági
dolgozó szorgoskodik, hogy minél hamarabb, s minél jobb mi-
nőségben tető alá kerüljön a gazdag termés. mindenütt befejez-
ték már az ugynevezett fehér-almák: a batul, a téli arany-
parmen és a husvéti rozmaring szedését. ezekből a fajtákból
eddig 8 ezer vagon raktak meg. a fehéralma exportálása is
megkezdődött: főleg csehszlovákiának és a szovjetunióknak kül-
denek nagyobb mennyiséget. a híres jonathán alma betakarítá-
sával 25 százalékos körül tartanak. az almás-gazdaságok nyolcvan
telepén negytelejesítményű osztályozó, válogató gépek segítik
az exportminőségű áruk kiválasztását. a legutóbbi határszem-
lék adatai szerint a szabócsói almáskertek az idén is nagy
mennyiségű és kiváló minőségű terméssel hálálták meg a 10-11-
szeri permetezést: megközelítőleg 25 ezer vagon téli almát
értékesítenek majd a nyírségből./mti/

17.10/1 L

1714 Zelli

--

- 34 -

bb. 51. elkészült a mezőkövesdi zsóri fürdő harmadik kutja

vid kz/tné/ká/1 l bs

1968. szeptember 13.

elkészült a szeptember elejétől hivatalosan is gyógy-
fürdőnek számító mezőkövesdi zsóri fürdő harmadik kutja,
a mozgásszervi és reumatikus betegségekre gyógyító hatá-
su fürdő medencéit eddig két kut táplálta. a téli haszná-
lat feltételeinek megteremtése miatt ez azonban most már
kevésnek bizonyult. az új 970 méter mély kut megépítésére
2.5 millió forintot költöttek. megépítésével lehetőség
nyílik arra is, hogy két újabb szabadtéri medencét a lakit-
sának ki./mti/

--

bb. 53. autószerház épül miskolcon és egerben

a vid kz/tné/ká/1 l bs

1968. szeptember 13.

miskolc határában - a budapesti főutvonal mellett -
megkezdtek a 16-os autójavító vállalat új, korszerű szer-
vizállomásának építését. a 15 millió forintos költséggel
épülő új üzem a tervek szerint a jövő évben készül el.
harmincöt ezer gépkocsi javítását látja el a folyamatos
- éjjel-nappali - műszakban. a két megyében - borsodban és
hevesben - működő vállalat ugyanekkor egerben is új szer-
vizállomást épített. az egeri állomás a bükk hegység
kirándulóhelyeihez vezető főutvonal mentén működik, majd
huszazer gépkocsi javítására lesz alkalmas./mti/

--

bb. 55. fafeldolgozó üzem épül zalahalápon

vid kz/tné/ká/1 l bs

1968. szeptember 13.

tizenhét millió forintos költséggel megkezdtek a
keszthei erdőgazdaság zalahalápi fafeldolgozó üzemének
építését. évente 70 ezer köbméter szálfát dolgoz majd fel
fűrészárúvá. az új üzem 1970-ben kezdi meg a termelést./mti/

--

- 35 -

17.15/1 L

1714 Zelli



bb. 54. begyűjtötték a dorogi mészmű kemencéjébe - kilenc millió forintos beruházás saját erőből

a vid kz/tné/ká/1 l bs

1968. szeptember 13.

begyűjtötték a dorogi mészmű 1-es számú akknakemencéjébe, s ezzel befejeződött az a nagyszabású rekonstrukció, amellyel generátorgáz tüzelésről olajtüzelésre állították át az egész üzemet. a generátorgáz mindössze 1300 kalóriás volt, az olaj kalória értéke pedig eléri a tízezret. a fűtőanyag kalóriájának ilyen nagymérvű növelése évente mintegy kétezer tonnával emeli majd a mésztermelést. javul a minőség is: lágyabb, könnyebben oldható meszet készítenek. a termelés minőségi és mennyiségi növekedésével a rekonstrukció kilencmillió forintos költsége - amit az üzem saját erőből finanszírozott - egy év alatt megtérül. a rekonstrukcióra az a körülmény ösztönözte az üzemet, hogy az új gazdaságirányítási rendszerben megszűnt a kiskalóriájú generátorgáz használatának állami dotációjának régi tüzeléstechnika fenntartása ilyen módon évente 10 millió forintnyi többletkiadást jelentett volna az üzemnek. /mti/

..-

bb. 56. eredményes koncentráció: a mecsekben működnek az ország legnagyobb kapacitású szénbányái

a vid kz/tné/ká/1 l bs

1968. szeptember 13.

az élőmunka-igény számottevő és folyamatos csökkenése, továbbá eredményes üzemi és műszaki koncentráció jellemzi a mecseki szénbányákat, - állapították meg a vállalat helyzetével foglalkozó megbeszélésen. több gazdaságtalan kisüzemet leállítottak, komlón összevonták a bányákat. ennek eredményeként ma már az egész magyar szénbányászat legnagyobb kapacitású termelő üzemai a mecseki szénmedencében működnek. a fejlődés a következőkben is a koncentráció irányába halad: arra törekednek, hogy a mecsek területén a legkisebb üzem is legalább kétezer tonna szenet adjon, a legnagyobbak pedig - például a kossuth és a zobák-bánya - ennek a kétszeresét termeljék. a műszaki fejlesztés fontos feladata a művelési sebességek növelése és a gépesítés fokozása. e téren is biztatók az eredmények. béta-aknán új robbantó anyaggal kísérleteznek. kialakították a feltárási munkákhoz szükséges folyamatos meddőszállító berendezést. a fejtésekben általánossá vált a víznyomás alatti robbantás. komlón 100 ember munkáját felszabadító vagonkirakó darupályát építenek, pécsent - az ujhegyi előkészítő műben - októbertől üzemszerűen működik az iszapvíztelepítő berendezés. /mti/

..-

- 36 -

17.30/1 l

1984. február

bb. 57. tizenhatsz emeletes lakóház épül szolnokon

vid kz/tné/ká/1 l bs

1968. szeptember 13.

szolnok várkonyi istván téri új lakótelepén megkezdtek az alföld egyik legmagasabb épületének alapozását. a 18 emeletes épületben 111 két- és háromszobás lakást alakítanak ki. falait még az idén felhúzzák. az építkezés befejezésére előreláthatólag 1970-ben kerül sor. /mti/

..-

bb. 61. befejeződött az országos közlekedésgazdasági anket

b vid kz/tné/ká/1 l bs

1968. szeptember 13.

pénteken szombathelyen befejeződött az országos közlekedésgazdasági anket. ezen a napon galántai józsefné, az autóközlekedési tröszt vezérigazgatóhelyettesének előadása állt az érdeklődés középpontjában. a közúti szállításban - mint hangsúlyozta - nagy verseny alakult ki az autóközlekedési vállalat, az ipari szövetkezeti vállalatok és egyéb szervezetek között. a 15 ezer kocsival rendelkező tröszt több intézkedést tett versenyképességének javítására. a korábbinál olcsóbban szállít, engedményeket ad azoknak az ügyfeleknek, akik segítik a fuvarszervezésben. korszerűsíti kocsiparkját. a fejlesztésnél a tájfelleghez - a környék iparához, mezőgazdaságához, domborzati viszonyaihoz - alkalmazkodik. hasonló célokat - a versenyképesség javítását - szolgálják az új szolgáltatások, köztük a kislakás-építők segítése, az építőanyagokat az aköv-ök nemcsak szállítják, de meg is vásárolják.

az autóközlekedés - mutatott rá befejezésül a vezérigazgatóhelyettes - nagyjából zökkenő mentesen dolgozik. az év eddigi részében 17 százalékkal túltejesítette nyereségtervét, s számottevően csökkentette az önköltséget. nehézségeket okoz viszont a nagyarányú fluktuáció: sok jó szakember - főképpen gépkocsivezető - vált meg az aköv-öktől.

az ülésen bejelentették, hogy illetékes fórumok elé kerülnek a vasúti és közúti közlekedés, szállítás fontosabb problémáit tisztázó új közlekedési koncepciók. /mti/

..-

- 37 -

17.50/gy

MTI Zsolt



bb. 58. magyar-szovjet tárgyalások az építési együttműködés bővítéséről

k sb/tm/gy/bs

1968. szeptember 13.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter pénteken fogadta g. karavajevnek, a szovjetunió építésügyi miniszterének vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet építésügyi küldöttséget. a megbeszélésen a két miniszter beszámolt országuk építésügyi helyzetéről és a kölcsönösen fontos építési együttműködés bővítésének lehetőségeiről. a szovjet küldöttség-magyarországi tartózkodása során megtekint több építkezést és építésügyi intézményt. /mti/

bb. 59. több mint 800 levelező hallgató kap tanári diplomát péccsett

vid-fm/tm/ká/gy/bs

1968. szeptember 13.

a pécsi tanárképző főiskolán pénteken kétnapos avatási ünnepségsorozat kezdődött. négy csoportban összesen 857 levelező hallgató kap tanári diplomát. ezzel befejeződik az a négy éves program, amely célul tűzte ki, hogy a dunántúli iskolák képesítés nélküli nevelői az oktatási színvonal javítása érdekében mielőbb szakképesítést szerezzenek. az új diplomásokkal együtt az utóbbi négy esztendőben péccsett csaknem három-ezren szereztek meg az általános iskolai tanári oklevelet. /mti/

bb. 60. megkezdődtek a kecskeméti lovasnapok

a vid-cs/mné/ká/gy/bs

1968. szeptember 13.

pénteken megkezdődtek a hagyományos kecskeméti lovasnapok, a „szüret az aranyhomokon”, ünnepség-sorozat programjaként a széktői lovaspályán bonyolítják le a versenyeket. az állami gazdaságok és a tsz-ek, a lovasiskolák, valamint a lovasklubok 120 lóval vesznek részt a háromnapos versenyen. pénteken a magyar fogat-derbyt, a lovasiskolák egyéni és csapat díjlovaglását, a lovasiskolák megnyitó ugróversenyét tartották meg. az első nap programja látványos staféta-ugróversennyel ért véget. szombaton ismét 4 versenyprogramban állnak rajthoz a lovasok. a magyar fogat-derby terepversenyére, majd a lovasiskolák egyéni ugróbajnokságának döntő vetélkedőjére kerül sor. ugyancsak érdekesnek ígérkezik a vadászugratás, valamint a vigaszverseny. látványos és változatos műsort ígér a vasárnapi lovasprogram is. a fogat ügyességi hajtáson kívül ezen a napon küzdenek meg a puissance díjért. /mti/

18.00/1 L

1804 Zee

- 38 -

bb. 63. hétfőn kezdődik a téli burgonya és hagymavásár

1 kf/kf/gy/la

1968. szeptember 13.

a zöldséget 50 fővárosi üzletében hétfőn megkezdődik a téli - burgonya és vöröshagyma vásár. a kijelölt üzletekben október 15-ig vesznek fel megrendeléseket. a válogatott, kiváló minőségű burgonyát és hagymát október és november között a vásárló kívánságának megfelelő időpontban szállítják házhoz, 200 forinton felüli vásárlás esetén díjmentesen.

a burgonyát 10 kilós papírzsákokban, a vöröshagymát pedig 5 kilós hálókban hozzák forgalomba. a gúlbaba burgonya ára mázsánként 390 forint a rózsáé 35 forint, az elléé 290 forint, míg a vöröshagyma mázsánkénti ára 360 forint. /mti/

bb. 64. a közért vezetőinek tárgyalása az állami gazdaságok és a tászi képviselőivel

t nbj/lk/gy/la

1968. szeptember 13.

a közért vezetői a budapesti őszi vásáron megbeszélést folytattak az állami gazdaságok és a tászi képviselőivel. megállapodtak, hogy a jövőben - a választék bővítésére - a közért évente 30 000 - 40 000 hektoliter bort vásárol az állami gazdaságoktól, továbbá rizst, diót, szárított gyümölcsöt és különböző konzervféléseket. jónéhány közért-bejárás után a jövőben az állami gazdaságok által rendelkezésre bocsátott füstölthusokat. a közért a tászi-tól - a termelőszövetkezetek áruértékesítő szervező irodájától, amellyel egyébként eddig nem volt semmiféle üzleti kapcsolata - zöldséget, gyümölcsöt és burgonyát szerez be. /mti/

bb. 65. szakszervezeti vezetők találkozója

tm/sr/gy/bs

1968. szeptember 13.

budapestre érkeztek a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, az ndk-beli és a szovjet szakszervezetek vezetői. a magyar szakszervezetek vezetőivel együtt tanácskoznak majd, s ezt követően találkoznak az szvsz képviselőivel, renato bitossi elnökkel és pierre gensous főtitkárral helyettesével. /mti/

18.02/e

1804 Zee

- 39 -

bb. 66. megszigorítják a tehergépkocsik műszaki ellenőrzését

1 fe/hné/sr/1 l la

168. szeptember 13.

mint ismeretes, szeptember 7-én délelőtt súlyos szerencsétlenséget okozott a Bem-rakparton az 1-es számú építmény egyik teherautója, amelynek szakszerűtlen -ül- horog helyett dróttal - összekapcsolt pótkocsi menet közben leszakadt, négy embert elgázolt, majd a dunába zuhant. a műszaki hiba okozta baleset következtében két személy meghalt, ketten megsérültek.

a tehergépkocsi vezetőjét, a 27 éves Gombis Istvánt, aki felelős volt a reá bízott gépkocsiért, s a megengedett sebességet is túllépte, a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte. a gépkocsi vezető felelősségén túl a közlekedésrendészet megállapította, hogy az 1-es számú építmény csepeleli rendeltségének vezetője, Matus István, súlyosan megsértette a műszaki fegyelmet, figyelem nem terjedt ki arra, hogy a pótkocsi szabálytalanul kapcsolták a tehergépkocsihoz, megengedte, hogy a műszaki előírásoktól merőben eltérő pótkocsi vontató részt vegyen a közúti forgalomban. Matus Istvánt őrizetbe vették és eljárás indult ellene.

alig telt el néhány nap a tragikus szerencsétlenség óta, s csütörtökön újabb, hasonló hibából eredő baleset történt pesti útrincen. egy tehergépkocsiról leszakadt tisztos pótkocsi, elsodorva az utmenti felsővezeték tartó oszlopot, áttörte a Damjanich utca 48. számú családi ház kerítését, kitért a ház falát és a szobában, kitért ki, emberéletben nem esett kár, de az anyagi kár hozzávetőlegesen 100 000 forint. a felelőség megállapítására vizsgálat indult Papp János, 28 éves sofőr, az 1-es aköz 6-os számú üzemegységének dolgozója ellen.

a két baleset legyen figyelemztetés minden közlekedési vállalat részére. a gépjárművek üzembiztonságáért felelős telepvezetők és garázmesterek a műszaki fegyelmet szigorú betartásával előzzék meg a baleseteket.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendésze fokozni fogja az ellenőrzést és következetesen megköveteli: csak kifogástalan, műszakilag biztonságos járművek vehessenek részt a közúti forgalomban. /mti/

--
- 40 -

bb. 67. eltemették görbe János Kossuth-díjas színművészt

t pr/hné/sr/gy/la

1968. szeptember 13.

mély részvétellel kísérték utolsó útjára Görbe János Kossuth-díjas színművészt pénteken a farkasréti temetőben. virág borította ravatalát körülállták művészetének tisztelői, pályatársai, s többezren azok a színházlátogatók, filmkedvelők, akiknek máig ható élmény volt egy-egy alakítása, szerepe. a művelődésügyi minisztérium, a színházi dolgozók szakszervezete és a színházművészeti szövetség nevében Ungvári László színművész búcsuzott az elhunytól, a filmművészek szövetségének utolsó üdvözlését Bernáth László kritikus tolmácsolta. méltatták a nagyszerű színészt, Shakespeare, Vörösmarty, Visnyevszkij tragédiáinak, komédiáinak hőseit, a magyar film nagyhatású művészt. nemzetközileg is elismert egyéniség, az emberek a havason kemény, szótlan székele, a husz óra nyakas, bátor parasztja és a szegény legények börtön féltő áru lója - felejtethetetlen alakításai. tehetségét méltányolták: Kossuth-díjjal tüntették ki, megkapta - 1965-ben - a filmkritikusok plakettjét, 1967-ben pedig kiérdemelte a legjobb vidéki színész alakítás kitüntető címét.

a búcsuztatók után a koporsót elborították az emlékezés virágai. /mti/

--

bb. 73. Albert Bernard Bongo

tr/sr/gy/la

1968. szeptember 13.

Gabon köztársaság elnöke táviratban fejezte ki köszönetét Losonczy Pálnak, a népköztársaság elnöki tanácsa elnökének, Gabon nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

--

17.20/gy

- 41 -

Am. L. L.



p. 72. elmaradnak a szekszárdi szüreti napok

vid-fm/tné/ká/gy/La

1968. szeptember 13.

a szekszárdi városi tanács közli, hogy - közbejött akadályok miatt - a szeptember 28-29-re meghirdetett szekszárdi szüreti napok rendezvényei elmaradnak. kivétel a „szüret”, című országos fotópályázattal kapcsolatos kiállítás, amelyet a műsorban közölt időpontban - szeptember 28-án - megnyitnak, bemutatják továbbá „a szekszárdi borvidék történeti és tárgyi emlékei”, valamint a „magyar fejedelmi diszfegyverek”, című muzeumi tárlatot is. a népművészeti és iparművészeti szakreferensek országos konferenciáját, az ipar- és népművészeti jubileumi kiállítást, valamint a szekszárdi népitánc-fesztivált későbbi időpontban rendezik meg. /mti/

bb. 74. zöldbab, zöldborsó mádoszorra

a vid-cs/tné/ká/gy/La

1968. szeptember 13.

a hajdusági tsz-ek a gabona betakarítás után kereken 1 300 hold másodvetésű zöldségfélék értékesítésére kötöttek szerződést a felvásárló vállalattal. a közös gazdaságok - főleg a keleti főcsatorna mentén - ahol korlátlan öntözési lehetőségek vannak - elsősorban zöldbabot, zöldborsót, uborkát és céklát természetesen másodvetésként. a gabona betakarítása után nyomban földbe tették a zöldségfélék magját s a nyárvégi esőzések hatására jól keltek, gyorsan fejlődtek a tarló-zöldségek, úgyhogy szeptember közepén megkezdhették a szedést és a szállítást. elsőnek a hajduszováti és a tiszagyulaházi tsz küldte debrecenbe a „sarju”, zöldborsót. a száz mázsányi friss szállítmányt 6-8 forintos kilónkénti áron árusították az üzletekben. zöldborsóból a szövetkezeti gazdák 500 mázsára számítanak, s a következő napokban már a fővárosba is küldenek belőle. a jövő héten megkezdik a sarju-zöldbab és uborka szedését is. /mti/

18.30/1 L
1884 Zeln

- 42 -

bb. 68. bolgár fotóművészeti kiállítás

t tf/tr/sr/gy/La

1968. szeptember 13.

nyílt péntek délután a rákóczi uti fényes adolf teremben. a kulturális kapcsolatok intézete és a magyar fotóművészek szövetsége rendezte a bemutatót, amelynek viszonzásaképpen a magyar fotóművészek munkáiból rövidesen szófiában láthat majd tárlatot az ottani közönség. e csererendezvények alapja a magyar és a bolgár fotósok szövetségének gyümölcsöző együttműködése. a mostani kiállításon mintegy 100 felvétel sorakozik a gyűjteményben. a témaviág közepén jában az ember áll, az ember az élet elcsesett pillanataiban, a sportban, a művészetben, a munkában. a bemutató - amelyet ibos iván, a magyar fotóművészek szövetségének elnökségi tagja nyitott meg - október 15-ig marad nyitva. /mti/

bb. 71. budapestre érkezett

k tf/hné/gy/Ls

1968. szeptember 13.

k.c. pandey, az indiai lucknow egyetem filozófiai professzora. a magyar-indiai kulturális csereprogram alapján tölt néhány napot fővárosunkban, s egyebek között az mta filozófiai intézetében előadást tart az indiában jelenleg „élő”, esztétikai irányzatokról. /mti/

bb. 70. debreceni küldöttség sumenben

vid-fm/tné/ká/gy/La

1968. szeptember 13.

pénteken debrecenből párt- és tanácsi küldöttség utazott a bulgáriai sumen testvérvárosba. a négytagú delegáció - amelynek vezetője nagy tiborné, a debreceni városi pártbizottság titkára - sumenben többek között a városfejlesztés módszereivel, az ipari üzemek munkájával, a tanácsi munka szervezésével ismerkedik, és megbeszéléseket folytat a testvérvárosi kapcsolatok továbbfejlesztéséről. /mti/

18.32/1 L
1884 Zeln

- 43 -

bb. 69. elfogták miskolcon az ötgyermekes anya gyilkosát

a vid-fm/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 13.

mint korábban hírül adtuk, budai gyula 35 éves foglalkozás nélküli miskolci lakos konyhakéssel leszúrta élettársát, az ötgyermekes lengyel magyort, aki sérüléseibe belehalt. budai gyula tette után elmenekült, s néhány napig bujkált. közben még betört az ujdiosgyőri katolikus templomba, s a perselyben talált pénzt elvitte. pénteken hajnalban azonban a szőlők között elrejtőzve nyomára akadtak, s letartóztatták. /mti/

bb. 77. a szakközépiskolai hálózat fejlesztéséről tárgyalt a zala megyei oktatási tanács

a vid-fm/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 13.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága mellett működő megyei oktatási tanács pénteken ülést tartott zalaegerszegen. az ülésen a szakközépiskolai hálózat fejlesztéséről, bővítéséről tárgyaltak. a megye középiskoláiban a jelenlegi tanévben a szakközépiskolai osztályok száma kettővel több, mint a gimnáziumi osztályoké. az oktatási tanács bejelentése szerint a középiskolákban az 1969/1970-es tanévben tovább szélesedik a szakoktatás. zalaegerszegen felépül az ország legkorszerűbb szakközépiskolája, amelynek 16 tantermében építőipari szakképzés indul. az új oktatási intézményre több mint 17 millió forintot költenek. a nagykanizsai ipari üzemek kérésére a város egyik középiskolájában a forgácsoló szakmával ismertetik meg a fiatalokat, ezenkívül gyors- és gépiró, valamint az irodai ügyvitellel foglalkozó osztályt szerveznek.

a következő tanévben zalaegerszegen megkezdí működését az első vidéki falipari szakközépiskolai osztály, ahova az ország különböző vidékeiről fogadnak diákokat. a más városokból érkezőket kollégiumban helyezik el.

az oktatási tanács ülésén bejelentették, hogy az 1969-1970-es tanévben a megye 50 középiskolai osztálya közül 30 szakközépiskolai, 20 pedig gimnáziumi osztályként működik. /mti/

18.30/gy

1968. szeptember 13.

--
- 44 -

bb. 79. tanfolyam a munkaügyi döntőbizottságok tagjainak - a jogi ismeretterjesztés szélesítése - országos értekezlet a magyar jogász szövetségben

i bc/hné/zs/ll la

1968. szeptember 13.

mint arról hírt adtunk, a magyar jogász szövetség - területi szervezeti vezetőinek részvételével - csütörtökön országos értekezletet tartott, amelyen a szövetség életével, soron levő feladataival kapcsolatos kérdésekről tárgyaltak. megvitaták a területi szervek s a központ kapcsolatának, a szakosztályi és oktatási tevékenységnek kérdéseit, a szervezési problémákat és a területi szervek nemzetközi tevékenységét.

a jogi ismeretterjesztés kérdésével kapcsolatban hangsúlyozták; tapasztalatok szerint, az állampolgárok jogi ismeretei nagyon hiányosak. változtatna a helyzeten, ha az általános és a középiskolákban, valamint azokon az egyetemeken, ahol még nem folyik jogi oktatás, a jogi alapismeretekkel is megismertetnék a tanulókat, hallgatókat. ez kiterjedhetne az alkotmány alapvető rendelkezéseinek ismertetésére, bizonyos államigazgatási, polgári jogi, munkajogi, természetközvetkezeti jogi és büntetőjogi alapképzésre. az oktatást iskolánemenként kellene szakosítani.

elismeréssel szóltak a résztvevők a tit és más társadalmi szervek által immár több éve végzett jogpropagandáról. ezzel jelenleg mintegy tíz szerv foglalkozik, s ezért szükséges, hogy a szövetség - a tit-hez hasonlóan - valamennyi szervevel koordinálja ezt a tevékenységet. meg kellene vizsgálni a jogpropaganda módszerét is, továbbá azt, hogy az előadások mellett újabb formák beiktatásával színesebbé és változatosabbá tegyék ezt a munkát.

nagy visszhangot váltott ki az, hogy a magyar jogász szövetség a munkaügyi minisztériummal megkezdí a munkaügyi döntő bizottságok tagjainak oktatását.

/folyt.köv./

1968. szeptember 13.

- 45 -

bb. 79./ tanfolyam ... folyt./ 1 t

országos felmérés szerint 36 000-en tevékenykednek jelenleg hazánkban a munkaügyi döntőbizottságokban. minthogy jogi képzett séggel általában nem rendelkeznek, nélkülözhetetlen számukra a munkájuk ellátásához szükséges jogi alapismeretek megszerzése. a tanfolyam megrendezése ezt a célt szolgálja. a nagylétszám nem teszi lehetővé, hogy egy időben mind a 36 000 döntőbizottsági tag oktatását megkezdjük. ezért októbertől - az üzemek, vállalatok, intézmények kijelölése alapján - mintegy 4 000 résztvevővel indulnak meg országsszerte a tanfolyamok. a foglalkozásokhoz írásos tananyag is megjelölnek, s ez is jelentős segítséget nyújt a résztvevők számára munkájuk jobb ellátásához./mti/

bb. 78. gazdag vadászszákmány a vajszlói vadrezervátumban

a vid cs/mné/81/1 t l a

1968. szeptember 13.

a világhírű ormánsági szarvasok „hazájába”, a mecseki erdőgazdaság vajszlói rezervátumába illusztris külföldi vendégek érkeztek az idei szarvasbőségére. öt napot töltött itt dr. carlo de angeli, az olasz vadászszövetség főtitkára és fia, dr. floriano de angeli neves afrika-vadász. a két olasz vendég olyan gazdag szákmányra tett szert, amilyen ritkán akad egy-egy vadász életében. az apa négy szarvasbikát lőtt, és közülük háromnak aranyérmes agancsa volt, az ifju angeli pedig két bikát ejtett el és ezek egyike ugyancsak aranyérmes trófeát viselt. a legszebb agancs 16 águ és 12 kiló öt dekás, amiért csaknem negyedmillió forintot fizettek az erdőgazdaságnak.

az olasz vendégek első ízben vadásztak Magyarországon és rendkívül elégedettek utjuk eredményével: az általuk elejtett szarvasbikák trófeái együtt véve csaknem 62 kilogrammot nyomnak. a pompás szákmányért több mint 800 ezer forintot fizettek ki. dr. carlo de angeli igen elismerően nyilatkozott az ormánsági erdők szépségéről, a vadállomány gazdagságáról és a magyar vadászok szaktudásáról. a főtitkár egyben a legnagyobb olasz vadászati folyóirat tulajdonosa is, és közölte, hogy magyarországi vadászélményeiről cikket ír lapjában. a látogatása előtt kérte a mecseki erdőgazdaság vezetőit: tegyék lehetővé, hogy a jövő év őszén ismét vadászhasson a vajszlói rezervátumban./mti/

1800 szarvas

- 46 -

bb. 75. eak mezőgazdasági oktatási küldöttség érkezett hazánkba

t jf/j/gy/la

1968. szeptember 13.

pénteken abdel hamid daudnak, az eak mezőgazdasági miniszterhelyettesének vezetésével hattagu arab mezőgazdasági oktatási küldöttség érkezett hazánkba. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. szücs kálmán, a kém szakoktatási főosztályának vezetője fogadta. a küldöttség egyhónapos magyarországi tartózkodása során tanulmányozza a hazai mezőgazdasági szakmunkásképzés helyzetét, megismerkedik a mezőgazdasági felsőoktatási intézmények munkájával, oktató tevékenységével és több kutató intézetet is felkeres./mti/

bb. 76. román államférfiak távirata magyar államférfiakhoz

tr/sr/gy/la

1968. szeptember 13.

nicolae ceausescu, a román kommunista párt központi bizottságának főtitkára, a román szocialista köztársaság államtanácsának elnöke és ion gheorghe maurer, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának elnöke, táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, losonczipálnak, az elnöki tanács elnökének, fock jendonek a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének, románia felszabadulása 24. évfordulója alkalmából hozzájuk intézett üdvözletekért és jókívánságokért.

cornéliu manescu, román külügyminiszter hasonló tartalmu táviratot intézett péter jános külügyminiszterhez./mti/

bb. 80. coj jen gen,

tr/gy/la

1968. szeptember 13.

a koreai munkáspárt politikai bizottsága elnökségének tagja, a központi bizottság titkára, a kndk legfelsőbb népi gyűlése elnökségének elnöke pénteken baráti beszélgetésen fogadta kormányküldöttségünket, élén dr. ajtai miklóssal, az mszmp politikai bizottsága pótagjával, a minisztertanács elnökhelyettesével./mti/

18.35/gy

1841 szarvas

- 47 -

bb. 82. rádió adó-vevő készülékkel ellenőrzik a szív működést - mesterséges „nővér”, az orvos szobában - a legmodernebb műszerek bemutatója a balatonfüredi orvoskongresszuson

b vid fm/tné/11 la

1968. szeptember 13.

a hagyományos szeptemberi orvoskongresszust pénteken ünnepelesen megnyitották balatonfüreden, a szót szanatórium disztermében. mintegy 400 orvos jelenlétében dr. debrőczy tiber, a balatonfüredi szívkórház igazgató- főorvosa megnyitó beszédében arról szólt, hogy a gyógyászati ismeretek állandó gyarapodása a hagyományoktól való eltérésre készítette a kongresszus szervezőit. így lett a tudományos ülés egyik központi témája a műszerezettség továbbfejlesztése, a korszerű műszerek és berendezések felhasználása a gyógyításban.

az orvoskongresszus alkalmából az egészségügyi minisztérium orvosi műszerügyi intézete, az orvosi műszerkereskedelmi vállalat az öt hazai gyártó vállalattal együtt kiállítás és szakmai bemutatót rendezett balatonfüreden. általános elégedettséget váltott ki az orvosok körében a magyar orvosi műszeripar rohamos fejlődése. a tavalyi orvoskongresszuson még javarésztben külföldi gépeket és műszereket mutattak be, az idén azonban már a hazai gyártmányok kellettek érdeklődést, a legmodernebb műszerek között is külön figyelmet érdemelt a „teleméter”, amely már nemcsak fekvő, hanem sétáló betegek nagyobb távolságból való megfigyelésére is alkalmas. a műszer rádió-adó-vevő készülék segítségével „figyeli”, a beteget és fogadja a megfigyelt személytől érkező ekg-jelket. bemutatták az orvosoknak az ugynevezett orvos szobát, ahol a súlyos beteget mesterséges „nővér”, állandó ellenőrzése alatt tartják. a műszer egyszerre hat beteg hőmérsékletére, lélegzésére, valamint szív működésére „ügyel”, az előre bemért értékektől való eltérés esetén a műszer riasztó jelzést ad le és vészjellel figyelmeztet az életveszélyes állapotra. az orvos szobában közvetlenül a beteg ágya mellett helyezték el azt a műszert, amely a legfontosabb élettani jelenségeket kísérel figyelemmel.

bemutatták a legmodernebb életmentő készüléket is, amelynek segítségével a klinikai halál esetén is megpróbálkozhatnak a szív működés újbóli megindításával. figyelmet keltett a biodar elnevezésű tranzisztoros készülék, amely erős áramítás és gázmérgezés esetében életmentő készülékként használható. a kongresszuson résztvevő orvosok nagy érdeklődéssel tanulmányozták a munkaerő-rehabilitációnál alkalmazható, teljesítőképességet megállapító készülékeket is./mt1/

18.44/gy

18.02.20

1925 Sül

- 48 -

bb. 81. a „19 éves voltam” című ndk-film alkotójának találkozója magyar nézőkkel

t fe/hné/sr/gy/la

1968. szeptember 13.

a hazánkban tartózkodó ndk filmküldöttség, a „19 éves voltam”, című film alkotói, pénteken az ndk budapesti tájékoztatói és kulturális központjában találkoztak a magyar nézőkkel és kritikusokkal. konrad wolf rendező, wolfgang kohlhaase forgatókönyv-író és jaekli schwarz, a film főszereplője baráti eszmecsere során számolt be a film otthoni fogadtatásáról és visszhangjáról. elmondták, hogy a filmet a fővárosban először budapesten mutatták be, s innen moszkvába utaznak a film premierjére./mt1/

bb. 83. a jövő évben 3 600 000 tonna nyersolaj érkezik a szovjetunióból - a mineralimpex szerződés kötése

t sz/hné/gy/la

1968. szeptember 13.

v.e. merkulov a világ egyik legnagyobb nyersolaj-exportáló vállalata, a moszkvai szojuznyefte-export elnöke budapestre látogatott és tárgyalásokat folytatott a mineralimpex külkereskedelmi vállalattal vezetőivel. a tárgyalások befejeztével v.e. merkulov és dr. sattler tamás, a mineralimpex vezérigazgatója aláírta a jövő évi szállításokra vonatkozó szerződést. a megállapodás mintegy 60 millió rubel értékű szovjet nyersolaj és más olajfajleség magyarországi szállítására és különböző, magyarországon finomított olajok szovjetunióba irányuló exportjára vonatkozik.

a szerződés kötéséről az mti munkatársának elmondták: - a megállapodást az érvényben levő magyar-szovjet hosszú lejáratú államközi árucsereforgalmi egyezmény értelmében kötöttük és a szovjetunió által magyarországra rendelkezésre bocsátott olajmennyiség megfelel a korábban előirányozottnak. ez évben a szovjetunióból 3,2 millió tonna nyersolaj érkezik hazánkba, s a jövő évben mintegy 10 százalékkal többet, 3 600 000 tonnát küld a szojuznyefte-export. így a magyar nyersolajszükségletnek több mint 50 százalékat a szovjetunió adja. a szovjet nyersolaj nagyrésze a legkorszerűbb és legolcsóbb szállítási útvonalon, a barátság távvezetékén keresztül jut el a magyar olajfinomítóknak./mt1/

18.55/11

1901.20

1925 Sül

- 49 -

bb. 84. vinkler lászló festőművész kiállítása szegeden

vid fm/tm/ká/11 la

1968. szeptember 13.

npénteken szegeden, a képcsarnok vállalat kárász utcai bemutató termében borvendég béla építészmérnök megnyitotta vinkler lászló festőművész kiállítását. a tárlaton a szegeden élő művész 42 alkotása látható./mti/

bb. 85. nagyarányú csőhálózatöblítés a belső városnegyedekben

i hbj/lk/11 la

1968. szeptember 13.

a fővárosi vízművek szombaton 18 órától vasárnap 16 óráig csőhálózatöblítési munkálatokat végez a 13. kerület gogól utca - váci ut - lenin körut - rákóczi ut - muzeum körut - tolbuchin körut és a duna által határtolt területen, az öblítés során a hálózatból valósággal „kimossák”, a csövekben keletkezett rozsdát, a kutakból a víz által a hálózatba sodort homokot és a többi, egyébként az egészségre teljesen ártalmatlan anyagot. ezt a munkálatot évenként két alkalommal végzik el. lehetséges, hogy a csőöblítés következtében a belső városnegyedekben a csapokból kissé zavaros víz folyik a csap kinyitásakor és különösen a magasabb emeleteken rövidebb-hosszabb ideig vízhiány jelentkezik. a vízművek felhívja a fogyasztók figyelmét, hogy különösen ha főzésre vagy mosásra használják a vizet - rövidebb-hosszabb ideig tartásuk nyitva a csapot, és akkor használják fel, ha a víz teljesen tiszta./mti/

bb. 47. fogadás az ndk nagykövetségén

t fe/hné/sr/11 la

1968. szeptember 13.

heinz knobbe, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője pénteken fogadást adott a hazánkban tartózkodó ndk filmküldöttség tiszteletére. a fogadáson megjelent a társadalmi, a kulturális és a művészeti élet számos ismert képviselője./mti/

- 50 -

19.00/gy
19.06.25
19.25.50

bb. 86. állami vezetők látogatása bács-kiskun megyében

a vid-fm/tné/gy/la

1968. szeptember 13.

a „szüret az aranyhomokon”, ünnepség alkalmából pénteken miniszterek, miniszterhelyettesek és vezető szakemberek látogattak bács-kiskun megyébe. a vendégek - dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, sághy Vilmos és kazareczki kálmán, mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettesek, darvas lászló külkereskedelmi miniszterhelyettes, szirmai jeno, a szövetség elnöke, és a kém szakvezetői - dr. molnár frigyosnek, az mszp bács-kiskun megyei bizottsága első titkárának, dr. varga jeno, a megyei tanács vb elnökének, valamint a megye politikai és gazdasági vezetőinek társaságában körutakat tettek a megyében.

ellátogattak a hosszúhegyi állami gazdaságba, ahol a bajai járás párt- és tanácsvezetőivel találkoztak, s a vidék mezőgazdasági nagyüzemeinek termelési, áruértékesítési helyzetéről tájékoztak. ezután felkeresték a gazdaság ültetvényeit, üzemelt. a sárfehér szőlő hazájában izsákon szintén az állami gazdaság munkájával ismerkedtek, s megtekintették a vidék egyik legkorszerűbben felszerelt „borgyárát”, a duna-tisza közli mezőgazdasági kísérleti intézetben a paradicsom gépi betakarítását szemlélték meg.

végül a kecskeméti katona józsef parkban a megye mezőgazdasági üzemeinek, vállalatainak, gyárainak kiállítását nézték meg, a megyei tanács székházában pedig a homoki bokrok bemutatóján vettek részt./mti/

bb. 88. időjárásjelentés

hné/gy/la

1968. szeptember 13.

a meteorológiai intézet jelenti péntek este: az évszaknak megfelelő idő

várható időjárás szombaton estig: változóan felhős, a reggeli órákban párás, helyenként ködös idő, legfeljebb néhány helyen futó esővel, esetleg zivattal. napközben kissé megélnkülő déli, délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 18-23 fok között./mti/

19.35/gy

- 51 -

19.45.50

b. 89. somoskői gábornak, a szót titkárának vezetésével

hn/sr/gy/la

1968. szeptember 13.

pénteken küldöttség utazott szíriába, a szíriai általános szakszervezeti szövetség országos konferenciájára./mtl/

bb. 87. a „virágos debrecenért”, mozgalom eredményhirdetése

vid-fm/tné/gy/la

1968. szeptember 13.

pénteken hirdették ki a „virágos debrecenért”, mozgalom eredményét. közölték, hogy a város lakossága egy esztendő alatt csaknem 13 millió forint értékű társadalmi munkával segítette a parkosítást, fásítást.

Ördög László, a városi tanács vb elnökhelyettese adta át a nyerteseknek a díjakat, jutalmakat. a város három kerületének versenyében a 2. kerület lett az első, és félmillió forintot kapott. az utcák versenyében az „április 4. utja”, lakói kapták az első díjat. a bérházak versenyében a petőfi tér 20-21 számú ház lett győztes.

a díjkiosztással egyidőben meghirdették a jövő évi „virágos debrecenért”, mozgalmat, amely az augusztus 20-1 virágkarnevállal fejeződik be./mtl/

b. 90. győry dezső szerzői estje

t fe/hné/gy/la

1968, szeptember 13.

győry dezső szerzői estjét a költő és prózaíró nagyszámú tiszteelője részvételével pénteken a hazafias népfront 6. kerületi bizottságának klubhelyiségében rendezték meg. kerékgyártó istván kritikus méltatta győry dezső gazdag életművét. hangsúlyozta: ő volt az, aki csehszlovákiában 1928-ban egyik alapítója volt a haladó magyar értelmiség sarlós-mozgalmának, s az akkori ifjúság szellemi vezetőjeként tisztelte. költeményeiben a felvidék szépséges tájait, s a magyar kisebbség életét énekelte meg. történelmi régényeiben a forradalmi események hiteles kőrnikása.

/folyt. köv./
20.22/1

- 52 -

bb. 90. /győry dezső.... folyt./ gy

jancsó adrienne előadóművész és tallós endre, a madách színház tagja győry dezső legszebb verseinek előadásával aratott osztatlan sikert. a megjelentek me leg ünneplésben részesítették a szerzőt./mtl/

bb. 49./ külföldi ... 3. folyt./ il

a magyar ipar eredményeinek hatásos propagálóját a vásár dr. cvetko bojkov nyilatkozata:

- az év elején magyarországon életbe lépett új gazdasági mechanizmus hatása már lemérhető ezen a vásáron. megtaláltuk egymás mellett az azonos vagy hasonló cikkeket gyártó üzemek áruait, s tanulhattunk annak, hogyan lehetséges gazdasági eszközökkel, szocialista módszerekkel versenyre kelni a vállalatoknak, hogyan lehet őket a műszaki fejlesztésre, a lakosság jobb ellátására ösztönözni. a közszükségleti cikkeknek ez a seregszemléje a magyar ipar eredményeinek hatásos propagálóját. véleményem szerint a vásárlók számára is jó iskola egy ilyen vásár, mert tájékoztatja, orientálja őket.

- küldöttségünk tagjai körében különösen figyelmet keltettek a tv-készülékek, az élelmiszerszomszorgatási módok, a konfekcióáruk gazdag választéka, a textilák szép színezése, s a gondosan megmunkált, finom vonalú stíbutorok. a kiállításon látottak mindinkább meggyőztek arról, hogy tovább fokozható a gyártásszakosítás a közszükségleti cikkek előállításában is. a bolgár belkereskedelem szeretne több tv-készüléket kapni, várjuk a kgst szakosítás alapján magyarországon készülő pénztárgépeket és szívesen fogadják vásárlóink a magyar gyártmányú pamut méterárukat, háztartási felszereléseket. örömmel fogadjuk azokat a kínálati lehetőségeket, amelyek nyomán bővíthető a magyar- és a bolgár áruk választékcsereje is./mtl/

bb. 91. tordai jeno, külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével

hné/gy/la

1968. szeptember 13.

pénteken este delegáció utazott izmirbe, a nemzetközi vásár megtekintésére. izmirben hazánk nemzeti pavilonnal vesz részt, amelyben gépipari termékeket, műszereket, elektromos cikkeket mutatunk be./mtl/

20.25/gy

- 53 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 16. számú hír / címe /

jubilaeumi verseny: 17.5 millió forint nyereségtöbblet a

bolnyi állami gazdaságban
/mti/

--

- v é g e -

- 54 .

20.40/e

le



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Róda. Budapest, I. Főutca 5-7. Telefonk 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásáért a közfelfüggetelő felel.
1968. szeptember 14.

bb. 1. lakóházanként csak egy lakóbizottság - választások a budapesti lakóházakban

1 hi/j/zs/gy/la

a fővárosban egy hónapja tartanak a lakóbizottsági választások. a lakógyűléseknek körübelül egyharmada zajlott le, s eddig 4 630 bizottság csaknem 20 000 tagját választották meg.

a választás a tapasztalatok szerint rendben zajlik, az illetékes szervek azonban időszerűnek tartják felhívni a figyelmet a fővárosi tanács által kiadott lakóbizottsági rendelet néhány pontjára. például a lakóbizottságok működési területét - több lakóház esetén - úgy kell megállapítani, hogy egy-egy lakóbizottsághoz lehetőleg 15-nél kevesebb és 75-nél több bérlemény ne tartozzék. egy lakóházon belül általában csak egy lakóbizottság működhet. kivétel a szokásosnál jóval több bérleményből álló épület. ilyenkor a működési terület a helyi adottságoknak megfelelően - például lépcsőházanként - el kell határozni.

a lakóbizottságok tagjainak választására minden nagykorú személy jogosult, akinek az illető körzetben állandó otthona van. a jelöltek közül azokat kell megválasztott lakóbizottsági tagoknak, illetve elnökeknek, elnökhelyettesnek tekinteni, akik a legtöbb szavazatot kapták.

a végrehajtó bizottság a lakóbizottságok munkáját a lakóbizottsági felelősök segítségével irányítja, akiket most ugyan-csak újjaválasztanak. a lakóbizottsági felelőst a lakóbizottságok elnökei választják, mégpedig az általános választások befejezésétől számított 30 napon belül. /mti/

le

- 1 -